

Moulin Roty

Mémoire
d'enfant

2023-2024

Sommaire

les popipop	02
les jouets métal	14
les toupitis	18
les schmouks	28
les parisienne s	38
dans la ville	46
aujourd'hui c'est mercredi	52
<i>les rosaties</i>	64
les petites merveilles	70
la petite école de danse	82
il était une fois	90
les histoires du soir	94
tout autour du monde	102
<i>les grands explorateurs</i>	114
le jardin du moulin	122
les jouets d'hier	136

mémoire d'enfant

2023 - 2024

Depuis plus de 50 ans tout est prétexte au jeu chez Moulin Roty pour que la vie de nos bambins soit aussi colorée qu'ils l'imaginent. Leur curiosité, leur enthousiasme, cette capacité à regarder le monde comme si c'était la première fois, à inventer de tendres histoires, nous inspire chaque jour à imaginer des jeux et jouets intemporels et durables, riches de découvertes et d'apprentissages.

Les enfants pourront s'amuser en bonne compagnie avec les Toupitis ! La nouvelle collection vous embarque dans un monde haut en couleurs avec personnages et jeux pour un éveil tout en douceur. L'extraordinaire voyage d'exploration continue avec l'arrivée d'animaux sauvages inédits. L'une de vos parisiennes préférées s'est fait une beauté et affiche un nouveau look en édition limitée ! Des petites merveilles résolument rétro font leur entrée et une offre large et variée de puzzles pour tous les âges est à découvrir, de quoi passer des moments inoubliables !

Bonne découverte !

For more than 50 years now, play has been at the heart of Moulin Roty's activities, making our little ones' lives as colourful as they imagine them to be. Their curiosity, their enthusiasm, their capacity to see the world as if it were the very first time, to dream up sweet little stories, inspire us every day to imagine timeless and durable games and toys, rich in discovery and learning.

Children will have a great time with the Toupitis! The new collection will immerse you in a colourful world filled with characters and games where you can enjoy gentle learning experience. This extraordinary adventure will continue with new wild animals. One of your favourite Parisians has been given a makeover and a brand new limited-edition look! Retro little wonders are making their entrance; discover a wide and varied range of puzzles for all ages, everything you need to experience some memorable moments!

Enjoy your discovery!



Nouveautés
New items



Livré en présentoir
Display box



Livré en boîte
Gift box



Âge conseillé
Recommended age

A vertical strip on the left side of the page featuring a colorful, abstract collage of geometric shapes. It includes a large red shape with white circles, a green triangle, a yellow grid pattern, and a blue square.

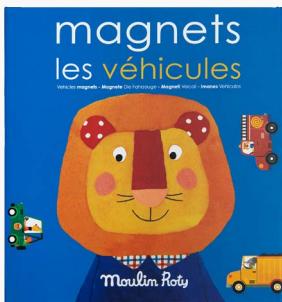
les popipop

Les couleurs, les chiffres... Des jeux pour apprendre et s'amuser en même temps !

Un lion, un éléphant et même un koala... Les Popipop sont de joyeux animaux colorés et rigolos dont le graphisme se prête parfaitement aux premiers apprentissages de 2 à 5 ans. Les couleurs sont vives et pleines de contrastes pour le plaisir des enfants, les personnages très expressifs pour les familiariser avec les émotions. Comme un prolongement des apprentissages de l'école, la collection illustre les objets et situations du quotidien au travers d'activités créatives et de jeux ludo-éducatifs.

A lion, an elephant and even a koala: Popipop are fun, colourful and cheerful animals with designs to suit early learners aged between 2 and 5. The bright colours are full of contrasts to appeal to children, and the characters are highly expressive to help little ones become familiar with emotions. To support your child's learning at school, the collection illustrates everyday objects and situations through fun and educational activities and games.



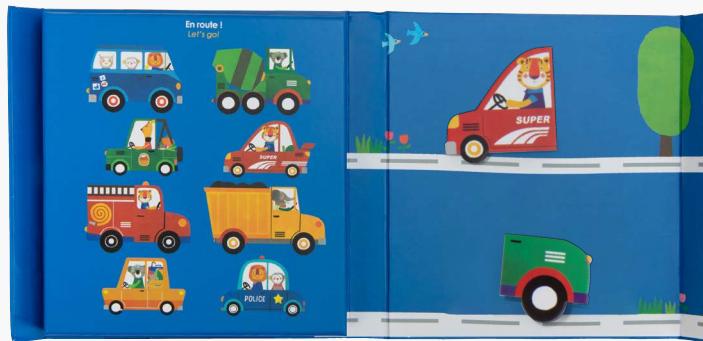


3+

Jeu magnétique des véhicules
Magnetic game - Vehicles
661376 - l 18,5 x H 20 cm



3 575676 613764

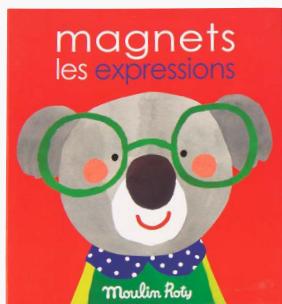


8 véhicules à recomposer / 8 vehicles to be assembled

Les véhicules

Voiture de police, camion de pompiers, camion toupie... avec Les Popipops aux commandes ! Un jeu éducatif pour s'amuser à recomposer les 8 véhicules colorés ou en créer de nouveaux à l'aide des 20 magnets.

A police car, a fire engine, a concrete mixer lorry ... all driven by the Popipops! A fun educational game for putting together the 8 colourful vehicles or creating new ones using the 20 magnets.

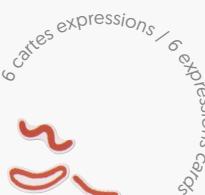


4+

Jeu magnétique des expressions
Magnetic game - Expressions
661361 - l 18,5 x H 20 cm



3 575676 613610

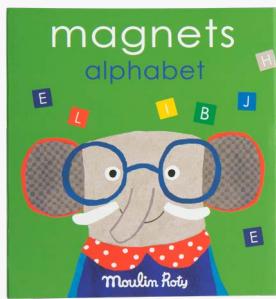


6 cartes expressions / 6 expressions cartes

Les expressions

Des yeux rieurs, un grand sourire, des petites larmes... Un jeu où l'on apprend à nommer, reproduire, exprimer ce que l'on ressent et interpréter les émotions en fonction de la carte piochée !

Laughing eyes, a big smile, slightly tearful... A game for children to learn how to identify, reproduce and express how they feel and interpret their emotions using items from the card!



3+

Jeu magnétique - Alphabet
Magnetic game - Alphabet
661 369 - 18,5 x H 20 cm

3 575676 613696



L'alphabet

S'amuser à écrire ses premiers mots... ou peut-être son premier poème ! Le jeu propose des cartes illustrées en français-anglais, et un ensemble de magnets lettres pour familiariser les enfants à l'alphabet !

Have fun writing your first words—or maybe your first poem! The game contains illustrated cards in French and English and a set of magnetic letters to help teach children the alphabet!



3+

Jeu magnétique - Je m'habille
Magnetic game - Getting dressed
661 365 - 18,5 x H 20 cm

3 575676 613658



Je m'habille

Un jeu où l'on apprend à observer la météo pour choisir la tenue adéquate pour Monsieur Singe. Il suffira de manipuler et d'associer les magnets les uns avec les autres, et ainsi choisir les bons vêtements.

A game that teaches children to observe the weather and select the best outfit for Mr Monkey. They choose the right clothes by moving and matching the magnets.



3+

Pâte à modeler [7 couleurs]
Play dough [7 colours]
661 375 - H 13 cm

3 575676 613757

**Le p'tit +**

Une pâte à modeler qui ne sèche pas, réutilisable à l'infini ! Pratique, le tout se range dans le seau.

Play dough that can be used over and over again, and never dries out! Really practical, everything fits inside the bucket for storage.

3+

Peinture palette magique
Magic palette painting
661 610 - L 22 x H 27 cm

3 575676 616109

**Le p'tit +**

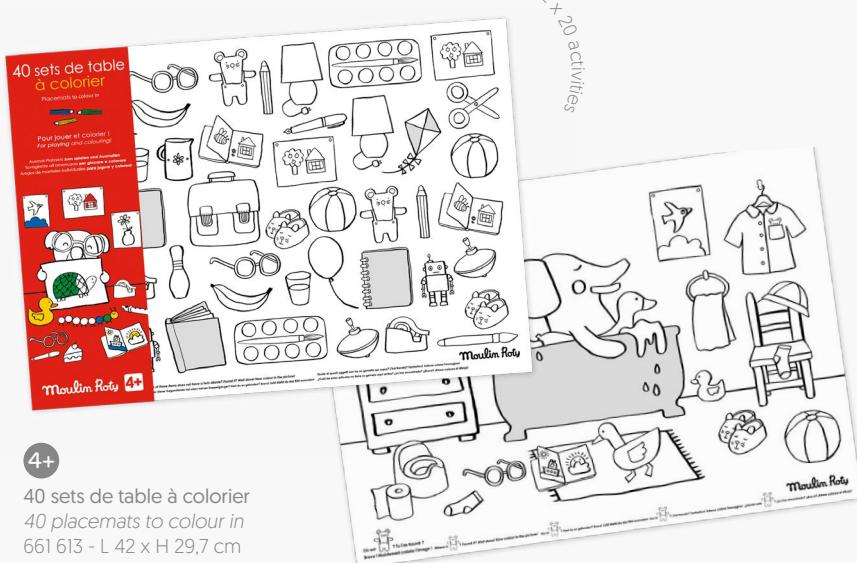
10 illustrations à peindre grâce au pinceau et à la palette de couleurs directement intégrés dans le carnet. Il ne manquera plus qu'un gobelet d'eau !

10 illustrations to be painted with the paintbrush and palette included in the book. All you need is a cup of water!

4+

40 sets de table à colorier
40 placemats to colour in
661 613 - L 42 x H 29,7 cm

3 575676 616130



Les coloriages éducatifs des popipop

Popipop educational colouring books



3+

Assortiment de 24 cahiers de coloriage
24 assorted colouring books

661 600 - L 21,5 x l 13,5 x H 26,5 cm



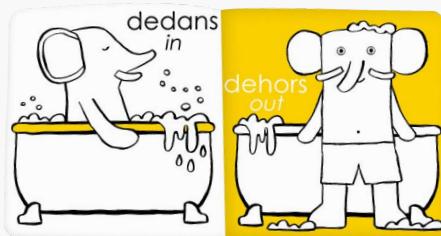
3 575676 616000

3+

Les contraires

Opposites

661 605 x 6



3+

Les couleurs

Colours

661 606 x 6

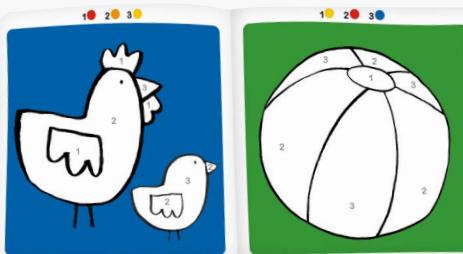


3+

Les motifs

Patterns

661 607 x 6



3+

Coloriages magiques

Magic colouring

661 608 x 6





3+
Labyrinthe des couleurs
The maze of colours
661 312 - L 27 x l 19 cm

3 575676 613122



3+
Mémo des émotions
Feelings memory game
661 308 - D 10,5 x H 9 cm

3 575676 613085

3+

Lettres magnétiques carton [54 magnets]
Magnetic cardboard letters [54 magnets]
661 100 - D 14 x l 9 cm

3 575676 611005



3+

Calendrier magnétique
Magnetic calendar
661 366 x 3 - L 50 x H 38 cm

3 575676 613665



Italiano / English
661 367 x 3

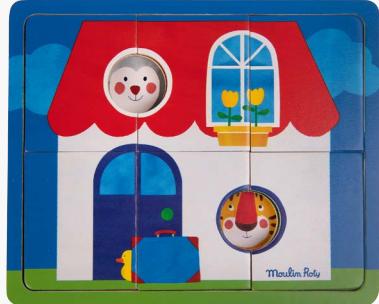
Español
661 368 x 3

3 575676 613672

3 575676 613689



18m+
Puzzle 6 cubes
6-cubes puzzle
661105 - L 13,5 x H 9 cm
 3 575676 611050



2+
Puzzle 3 niveaux
3-level puzzle
661103 - L 22 X H 18 cm
 3 575676 611036





Mélodica
Melodica
661 106 - H 42 cm

3 575676 611067



Cascade de voitures en bois
Wooden cascading cars
661 326 - L 25 x H 26 cm

3 575676 613269



Métalophone avec partitions
Metallophone with music sheets
661 331 - L 19,5 x l 8 cm

3 575676 613313



Puzzle encastreable - Les transports
Wooden transport peg puzzle
661 324 - L 28 x l 22 cm

3 575676 613245

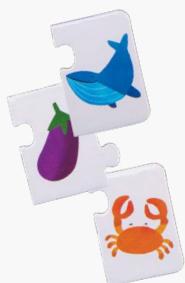
8 puzzles / 8 puzzles



2+

Puzzles les couleurs
Colours puzzles
661 374 - L 21,5 x l 13 cm

3 575676 613740



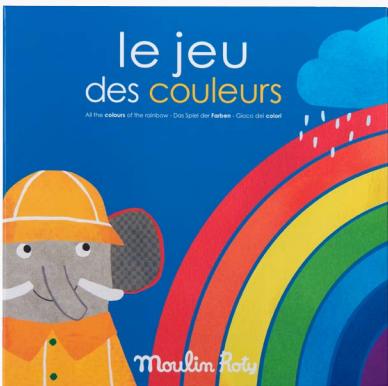
10 puzzles / 10 puzzles



2+

Puzzles les chiffres
Number puzzles
661 373 - L 21,5x l 13 cm

3 575676 613733



3+

Jeu des couleurs
The rainbow game
661 371 - L 26 x l 26 cm

3 575676 613719

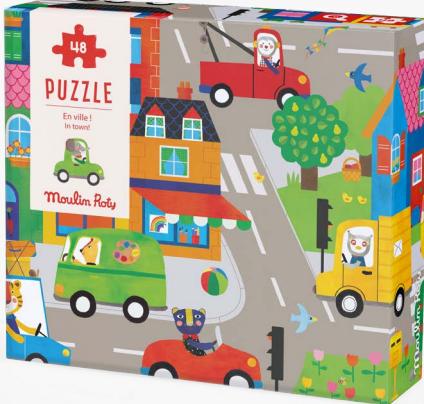


4+

Jeu des familles
Happy families game
661 311 - L 10 x l 6,5 cm

3 575676 613115





★ 4+

Puzzle - En ville ! [48 pc]
In town! puzzle [48 pcs]
661 440 - L 48 x H 34 cm



3 575676 614402



3+

Domino recto-verso
Double-sided dominoes
661 305 - L 16,5 x l 11 cm



3 575676 613054



2+

Loto des couleurs
Colours lotto game
661 301 - L 21 x l 11,5 cm



3 575676 613016





les jouets métal

Classiques et intemporels, les jouets que l'on garde précieusement, comme de vrais souvenirs d'enfance.

De grandes et petites toupies, un moulin à musique ou des petites voitures à toute allure, les jouets métal traversent les époques et se conservent comme de petits trésors. Sur le thème de la fanfare, ils arborent des illustrations colorées d'animaux musiciens joyeux aux allures rétro, pour le plus grand plaisir des tout-petits ! En bonus, certains jouent de la musique pour de vrai... Et si on montait notre propre fanfare ?

Large and small spinning tops, a tin musical box or speedy little cars; metal toys are timeless and can be kept like little treasures. Based on the theme of fanfare, they feature bright and colourful illustrations of animal musicians with a retro feel that little ones will love! As an added bonus, some play real music. Time to make some noise ourselves!



Pchhh!



18
m+

Bus musical fanfare
Fanfare musical bus
720 394 - L 20 x H 14,5 cm



3 575677 203940



Culbuto fanfare
Roly poly toy
720 411 - H 13 cm



3 575677 204114



Yoyo grenouille
Frog yo-yo
720 393 x 12 - Ø 5,5 cm



3 575677 203933



Yoyo éléphant
Elephant yo-yo
720 392 x 12 - Ø 5,5 cm



3 575677 203926



Kaléidoscope longue-vue girafe
Telescopic giraffe kaleidoscope
720 369 x 12 - Ø 4,5 x H 19,5 cm



3 575677 203698



2+

Grande toupie fanfare
 Large fanfare spinning top
 720 361 - Ø 20 x H 18 cm



3 575677 203612



2+

Petite toupie fanfare
 Small fanfare spinning top
 720 362 - Ø 12,5 x H 14,5 cm



3 575677 203629

3+

Assortiment de 12 voitures à friction
 12 assorted friction cars
 720 399 - L 8,5 x l 4,5 x H 4 cm



3 575677 203995



2+

Moulin à musique Crocodile
 Crocodile musical box
 720 108 x 8 - Ø 7,5 x H 11 cm



3 575677 201083



les toupitis

**Avez-vous déjà vu un léopard à lunettes,
un toucan à casquette et un zèbre
à chaussettes... ?**

À taches, pois, rayures ou carreaux, les Toupitis sont une joyeuse bande d'animaux au graphisme rigolo, pensée pour les enfants de 18 mois à 4 ans. Ces drôles de compagnons prêts à se faire cajoler, entraîneront les enfants dans leur monde coloré. Illustrations lumineuses, tendres et joueuses, cette collection dédiée aux activités d'éveil et de découverte accueille tout plein de jeux à l'univers généreux.

Have you ever seen a leopard wearing glasses, a toucan wearing a cap or a zebra wearing socks? Spots, polka dots, stripes or checks, the Toupitis are a happy bunch of animals with funny-looking graphics, designed for children from 18 months to 4 years old. These fun loving companions will draw children into their colourful world. With bright, sweet and fun illustrations, this collection dedicated to early learning and discovery activities offers a wide range of games set in a bountiful world.



BROUUUU

Le p'tit +

En plus d'être doux, colorés et faciles à attraper, les Toupitis ont de quoi captiver bébé ! Dans leurs ventres se cachent petites billes ou grelots qui font du bruit lorsqu'on les manie.

As well as being soft, colourful and easy to grab, the Toupitis surely have what it takes to captivate baby! Hidden in their bellies are little beads and bells that make noise when you play with them.



★
Hochet girafe
Giraffe rattle
679 025 - H 30 cm
 3 575676 790250



★
Hochet crocodile
Crocodile rattle
679 021 - L 27 cm
 3 575676 790212



★
Hochet zèbre
Zebra rattle
679 023 - H 20 cm
 3 575676 790236



★
Hochet oiseau bleu
Blue bird rattle
679 026 - H 19 cm
 3 575676 790267



Hochet toucan
Toucan rattle
679 024 - H 14 cm



Assortiment de 14 animaux
14 assorted animals
679 019 - Ø 34 cm



Hochet éléphant
Elephant rattle
679 020 - H 18 cm



3 575676 790205



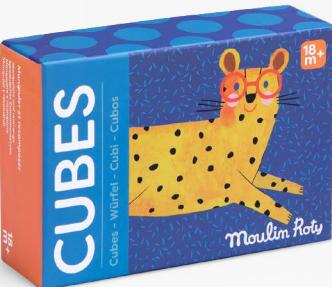
Hochet léopard
Leopard rattle
679 022 - H 18 cm





Puzzle encastrable 5 animaux
Peg puzzle
679 104 - L 20 x l 20 cm

3 575676 791042



Cubes en bois / Wooden cubes



Puzzle 6 cubes
6-cubes puzzle
679 105 - L 13,5 x H 9 cm

3 575676 791059



Le p'tit +

Chaque niveau du puzzle est associé à une couleur pour faciliter leur apprentissage.

Each level of the puzzle is associated with a colour to facilitate learning



Puzzle 3 niveaux
3-level puzzle
679 103 - L 22 X H 18 cm

3 575676 791035





★ 2+

Jeu d'engrenages
Set of gears
679 102 - L 21,5 x l 21,5 cm



3 575676 791028



★ 18m+

Perles en bois à enfiler
Wooden lacing beads
679 100 - L 15,5 x l 8 x H 15,5 cm



3 575676 791004



Le p'tit +

Pratique, ce sac à jouets à emmener partout avec soi ! Il se transforme en tapis de jeu lorsqu'on desserre les liens. Il suffit de les serrer à nouveau pour le transporter.

You can bring this handy toy bag everywhere you go!
It turns into a play mat when you loosen the ties. Simply tighten them again to carry it around.

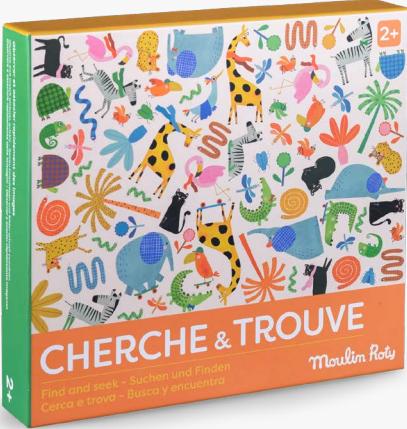


MOULIN ROTY
&
PLAY&GO

★
Sac à jouets 2 en 1
2-in-1 toy bag
679 270 - Ø 140 cm



3 575676 792704



Le p'tit +

Un jeu de cherche et trouve collaboratif et évolutif : à jouer en équipe pour les plus petits et en compétition à partir de 3 ans. 30 animaux illustrés à observer et à chercher !

A collaborative find and seek game that grows with your child: little ones can play as a team, while children from the age of 3 can play competitively. 30 illustrated animals to seek and find!



Plateau recto-verso / Two-sided Board



★ 2+

Jeu cherche et trouve
Find and seek game
679 363 - L 23 x l 21 cm



3 575676 793633





Loto des couleurs
Colours loto game
679 360 - L 23,5 x l 16 cm

3 575676 793602



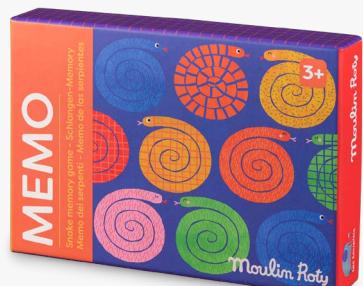
Mémo des serpents
Snake memory game
679 362 - L 17,5 x l 12 cm

3 575676 793626



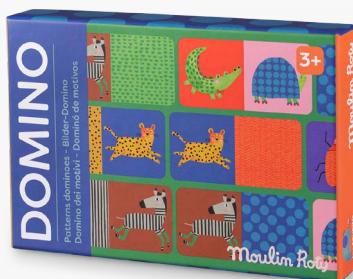
Jeu de cartes Collec' animo
Collec' animo Card game
679 365 - L 8,5 cm x H 12,5 cm

3 575676 793657



Domino des motifs
Paterns dominoes
679 361 - L 17,5 x l 12 cm

3 575676 793619





Le p'tit +

Jeu coopératif où les joueurs doivent progresser ensemble sur le parcours de couleurs pour accompagner Léon l'éléphant au pied de l'arbre bleu, sans réveiller les Toupitis. En plus du plaisir de partager une histoire et d'agir ensemble, « Au dodo ! » contribue à introduire le jeu de société auprès des tout-petits.

Cooperative game where the players must proceed together along the colourful track to help Leon the elephant reach the blue tree, without waking up the Toupitis. As well as providing a fun way to share a story and work together, "Off to bed!" introduces little ones to board games.



Jeu Au dodo !
Cooperative board game
679 364 - Ø 40 cm



3 575676 793640



Chuuut ! Au dodo !

Shush! Off to bed!





★ 4+

Puzzle géant - L'oasis des animaux [36 pc]
The animal oasis puzzle [36 pcs]
679 441 - L 87 x l 52 cm

3 575676 794418



★ 3+

Puzzle - La jungle arc-en-ciel [24 pc]
The colourful world puzzle [24 pcs]
679 440 - L 70 x l 15 cm

3 575676 794401





les schmouks

**Du poil, de la couleur et de l'humour,
cinq compagnons farfelus à vite adopter.**

Poilus, colorés et carrément déjantés, voici les « Schmouks » ! Ils s'appellent Pidou, Boubou, Mouni, Choukette et Chacha, nos 5 amis colorés à l'allure farfelue sont issus d'une belle collaboration avec Delphine Durand. L'illustratrice nous embarque dans son univers extraordinaire fait de compagnons rigolos aux poils et cheveux indomptables. Leurs larges sourires, leurs corps disproportionnés et leurs fourrures folles font d'eux une bande attachante, qui fera le bonheur des plus petits... et des plus grands ! Et cerise sur le chapeau, retrouvez-les sur leur terre merveilleuse ainsi qu'au cinoche dans les nouveaux puzzles de la collection !

Hairy, colourful and completely crazy, please welcome the «Schmouks»! These five colourful, quirky-looking friends who go by the names of Pidou, Boubou, Mouni, Choukette and Chacha are the result of a wonderful collaboration with Delphine Durand. The illustrator takes us on a journey into her extraordinary world of funny companions with untamed hair and fur. Their huge smiles, disproportionate bodies and crazy fur make them a truly appealing bunch that children of all ages will love! And to top things off, catch up with them in their wonderful land and at the cinema in the collection's new puzzles!



Clic
clac!



Pidou
716 023 - H 48 cm

3 575677 160236



Boubou
716 020 - H 55 cm

3 575677 160205





Choukette
716 021 - H 25 cm

3 575677 160212



Chacha
716 025 - H 50 cm

3 575677 160250



Mouni
716 022 - H 50 cm

3 575677 160229





3 QUESTIONS À :

Delphine Durand

Créatrice
de doudous
zinzins

Qu'est-ce que le jeu et l'enfance représentent dans ton travail ?

« Je suis auteure-illustratrice de livres pour enfants. Créer un livre, une histoire, inventer des personnages, leur faire vivre des situations, est en partie un jeu. Dans la première phase de travail sur un projet, je contourne d'abord un peu la conscience pour retrouver une spontanéité, une liberté proche de celle de l'enfant lorsqu'il joue. Cette première phase de dessin libre est primordiale car elle restera l'essence, la base. Elle contient l'énergie et elle donne le ton. »

Comment as-tu choisi les folles tenues des Schmouks ?

« J'avais dessiné des personnages à poils longs, il fallait donc des fourrures, et j'avais envie d'un tissu doux de type léopard aussi, pour retrouver le côté animal. Le choix s'est fait très instinctivement, je souhaitais une gamme vitaminée et graphique, j'étais attirée par certaines couleurs, certains tissus, des fourrures très douces, et d'autres avec un côté un peu rétro. Quand on commence à toucher et choisir les matières, un autre sens entre en jeu, le personnage commence à prendre vie. Un peu comme lorsqu'on commence à animer un personnage pour un film d'animation... c'est magique ! »

Leur univers s'étend aussi sur des jeux illustrés... pourquoi ce choix ?

« Je trouve chouette que les Schmouks puissent aussi accompagner les enfants dans des activités graphiques, ludiques, ou d'écriture, pour leur donner envie de dessiner, de créer eux aussi des personnages, et de prolonger l'univers que je propose. Ils ont aussi leur place dans l'album souvenirs d'école, souvenirs qu'ils sauront conserver précieusement, comme de vrais doudous à qui l'on confie ses secrets. »

What does play and childhood represent in your work?

"I am an author and illustrator of children's books. Creating a book and a story, inventing characters and bringing them to life in various situations is like a game in itself. When I first start working on a project, I initially try to get a feel for being inside a child's mind, experiencing that spontaneity and freedom as they play. This initial freehand drawing phase is essential as it forms the fundamental basis. It contains all the energy and sets the tone."

How did you choose the crazy outfits worn by the Schmouks?

"I had drawn the characters with long fur so we needed furry fabrics, and I also fancied a soft, leopard skin-type fabric to get an animal feel. It was an instinctive choice; I was attracted by bright, eye-catching colours as well as certain fabrics, super soft furs, and ones with a slightly retro feel. Once you start touching and selecting materials, other senses take over. A bit like when you start bringing a character to life for an animated film... it's like magic!"

Why have you decided to also feature the Schmouks on illustrated games?

"I think it's great that the Schmouks can also accompany children in graphic, fun or writing activities to make them want to draw, create characters too, and extend the universe that I offer. They will also feature on the school years memory album that can hold all their most special and personal souvenirs – like little soft toy friends who keep your secrets!"



Album souvenirs d'école [36 p.]
School years memory album [36 p.]
716 311 - L 34 x l 24,5 cm

3 5756777163114



3+

Cahier d'activités des Schmouks [96 p.]
Activity book [96 p.]
716 600 - L 21 x H 24 cm

3 5756777166009





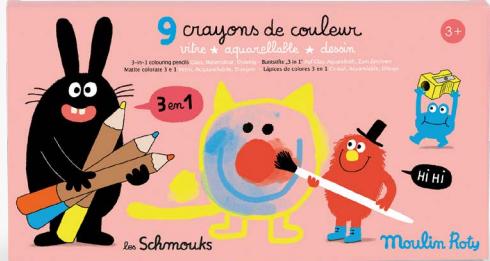
3+

Peinture pinceau magique
Magic brush painting
716 603 - L 23 x l 20 cm



4+

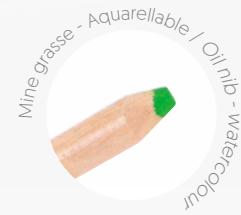
40 sets de table à colorier
40 placemats to colour in
716 606 - L 42 x H 29,7 cm



Le p'tit +

Des crayons de couleur multi-usages et multi-surfaces, faciles à nettoyer !

Multi-purpose, multi-surface colouring pencils that are easy to clean!



3+

9 crayons 3 en 1
9 3-in-1 colouring pencils
716 607



3+

12 gros feutres pinceaux
12 big brush markers
716 602 - L 19,5 x l 17 cm





3+

Peinture palette magique
Magic palette painting
716 604 - L 22 x l 27 cm

3 575677 166047



3+

8 marqueurs tampons
8 stamp markers
716 601 - L 25,5 x H 12,5 cm

3 575677 166016

Pois à gogo! / Make dots galore!



3+

Coloriage géant
Giant colouring poster
716 605 - L 150 x l 45 cm

3 575677 166054



les puzzles

The puzzles



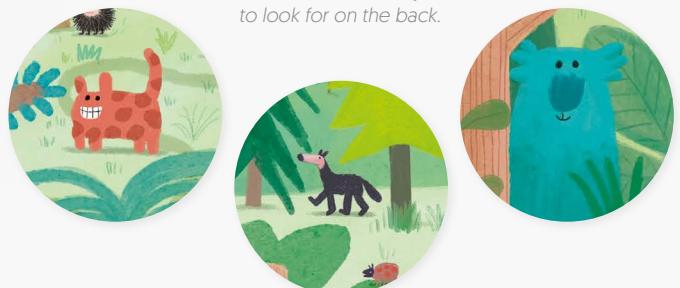
Puzzle - La terre merveilleuse [48 pc]
The wonderful world puzzle [48 pcs]
716 440 - L 48 x l 34 cm



Poster à taille réelle / Real size poster.

Un poster avec au recto, le modèle du puzzle et au verso, les personnages et objets à rechercher.

A matching poster on the front, the characters and objects to look for on the back.



2 nouveaux puzzles de cherche et trouve avec les illustrations colorées de Delphine Durand. Une fois assemblés, les puzzles qui fourmillent de détails, se transforment en de grands jeux d'observation !

2 new find and seek puzzles with colourful illustrations by Delphine Durand. Once put together, these detail-filled puzzles become great observation games!





les parisiennes

Promenade au cœur de la ville avec nos reines de la mode.

Chic ! Revoilà les parisiennes ! Toujours à la pointe de la mode, l'élégance et le raffinement sont la priorité de notre bande de copines. Suivez nos petites citadines dans les rues magiques de Paris pour un programme des plus chargé : goûter au jardin des plantes, séance de ciné et vernissage dans la galerie d'art du quartier... Plusieurs produits phares de la collection arborent un look inédit tout comme Madame Constance dans sa nouvelle version en édition limitée. La collection s'étoffe également avec de nouveaux puzzles à partir de 5 ans.

*Great! The Parisians are back!
Always on the cutting edge of fashion, elegance and sophistication are a top priority for our group of girlfriends. Join our city girls as they take to the magical streets of Paris for what is sure to be a busy schedule: a snack at The Garden of Plants, a movie and a vernissage at the local art gallery... Several of the collection's best sellers have been given a makeover, including Madame Constance in her new limited-edition version. The collection is also growing with new puzzles, from 5 years old.*





Mademoiselle Églantine
642 527 - H 39 cm

3 575676 425275



Mademoiselle Colette
642 570 - H 39 cm

3 575676 425701



Mademoiselle Cerise
642 529 - H 39 cm

3 575676 425299



Valise La petite penderie
The little wardrobe suitcase
642 564 - L 18,5 x H 28,5 cm

3 575676 425640



Le p'tit +

Une valise penderie parfaite pour les essayages, avec trois tenues pour Blanche.

The perfect suitcase wardrobe for trying on outfits, and Blanche has three to choose from!





3 QUESTIONS À :

Lucille Michieli

Créatrice
de Parisiennes
inséparables

Comment est née la collaboration avec Moulin Roty ?

« C'est l'équipe de Moulin Roty qui m'a contactée il y a quelques années et j'en ai été ravis ! Je faisais pas mal de couture pour moi et je partageais sur mon blog des petites créations : sacs pour enfant, poupées chat habillé, etc. Mon travail oscille entre illustration et mode [j'ai longtemps travaillé sur des shootings], donc notre premier projet ensemble, rhabiller les Parisiennes, était parfait. »

Quelles ont été tes inspirations pour dessiner les Parisiennes ?

« Je fais beaucoup au feeling, sans trop me poser de questions. Mais comme je suis Parisienne, je suis forcément influencée par ma ville ! Quand je travaille sur les Parisiennes, je me balade beaucoup dans certains quartiers, derrière Montmartre, vers le Louvre, sur les quais de Seine. Ensuite je pars sur des gammes colorées, je sélectionne quelques tissus coup de cœur... Pour chaque poupée, j'avais préparé un moodboard en imaginant leurs caractères, ce qu'elles aimaient ou quels objets elles avaient dans leur chambre. »

Pourrais-tu nous révéler tes petites astuces de dessin... ?

« Je commence toujours par dessiner à la main, avec une petite préférence pour le criterium. J'ai toujours plusieurs carnets de croquis que je trimballe avec moi et je note mes idées au fur et à mesure. Je mets un point d'honneur à ce qu'ils restent brouillons et désordonnés, comme ça je n'ai aucun scrupule à y mettre toutes mes idées dans tous les sens, des phrases qui m'inspirent, des livres à lire. Ensuite il m'arrive de travailler à la gouache et au crayon mais le plus souvent je réalise mes illustrations en numérique. Je fais toujours attention à garder un esprit crayonné qui m'est cher. »

How did the collaboration with Moulin Roty come about?

"When the Moulin Roty team contacted me a few years ago, I was absolutely delighted! I did a lot of sewing for myself and shared my little creations on my blog: a child's bag, fully dressed cat dolls, etc. My work swings between illustration and fashion [I worked on photo shoots for a long time], so when I heard that our first project together would involve designing new outfits for Les Parisiennes, it was perfect."

What inspired you to create les Parisiennes?

"I tend to work instinctively, without questioning myself very much. But as I am a Parisian myself, it's only natural that I am influenced by my home city! When I'm working on Les Parisiennes, I spend a lot of time strolling around certain districts; behind Montmartre, near the Louvre, and along the banks of the Seine. Next, I start by looking at colour ranges, and pick out a few of my favourite fabrics. I put together a mood board for each doll by imagining their personalities, what they liked or what items they had in their bedrooms."

Can you reveal some of your drawing tips to us?

"I always start by hand drawing, and I have a slight preference for a mechanical pencil. I always carry several sketch books around and make a note of my ideas as they come to me. I make a point of keeping them rough and messy because then I feel I can jot my ideas down however I like, whether they're sentences that inspire me, books to read or something else. Then I sometimes work with gouache and pencils, but usually I create digital illustrations. I'm always careful to capture the spirit of a pencil drawing, which is very important to me."

Le p'tit +

Grand classique
des jeux d'imitation,
la dînette figure parmi
les incontournables pour
faire comme les grands !

*A great classic in the
field of imitation games,
the tea set is a real
must-have for playing
pretend!*



Valise dînette à thé céramique [11 pc]

Ceramic tea set [11 pcs]

642 574 - L 26 x H 21,5 cm



3+

Boîte à musique coffret
Musical jewellery box

642 105 - L 10,5 x I 10,5 x H 8,5 cm

3 575676 421055

Valise dînette à thé métal [14 pc]
Metal tea set case [14 pcs]

642 577 - L 29 x H 19,5 cm

3 575676 425770



Coloriage géant - Au musée
Giant colouring poster - At the museum
642 566 - L 150 x l 45 cm

3 575676 425664



Cahier de coloriage [36 p.]
Colouring book [36 p.]
642 575 x 10 - l 20 x H 28 cm

3 575676 425756



Cahier de coloriage + 145 stickers [20 p.]
Colouring book + 145 stickers [20 p.]
642 576 x 6 - l 21 x H 33 cm

3 575676 425763



Puzzle - L'hôtel particulier [200 pc]
The townhouse puzzle [200 pcs]
642 441 - L 35 x l 60 cm

3 575676 424414



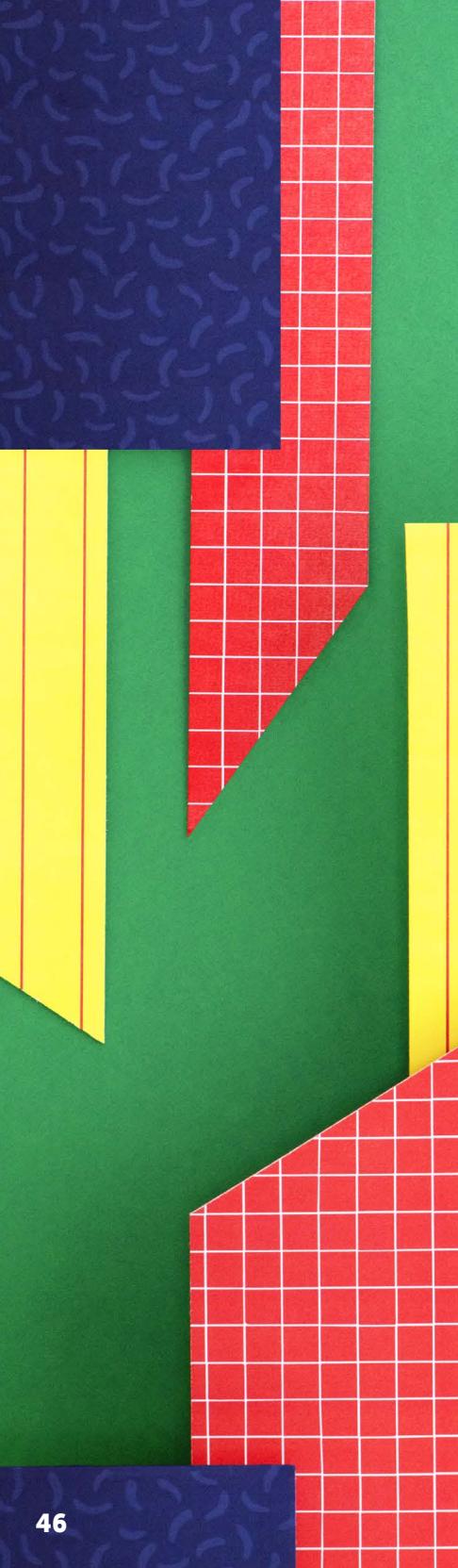
Puzzle - Au jardin des plantes [100 pc]
In the garden of plants puzzle [100 pcs]
642 440 - L 48 x l 34 cm

3 575676 424407



Puzzle - 10 rue des Lilas [350 pc]
10 rue des Lilas puzzle [350 pcs]
642 442 - L 105 x l 27,5 cm

3 575676 424421

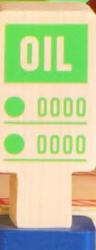


dans la ville

Tut-tut, vroum, pouëëët ! Jouer dans la ville et découvrir l'architecture moderne.

En collaboration avec Aurélien Débat, « Dans la ville » offre un garage, une station-service, des véhicules en bois et un jeu de construction, aux lignes design et épurées, aux couleurs franches et primaires. Le style est un croisement entre graphisme, architecture et jouets de notre enfance où les formes et la couleur deviennent des volumes et des espaces dédiés au jeu et à l'imaginaire. Le garage et la station-service forment la base de cette ville à inventer de toutes pièces...

In collaboration with Aurélien Débat, 'Dans la Ville' (In the City) includes a wooden garage and vehicles with various ways to build and manipulate the pieces, with a simple, designer feel and bold primary colours. The style combines eye-catching designs, architecture and childhood toys, with shapes and colours building up into spaces to encourage play and stretch the imagination. A garage, a gas station and a giant car park form the basis of this city to construct in several parts.



STATION



VRRRR...





Grand garage
Large garage
720 403 - L 62 x I 29 x H 38,5 cm

3 575677 204039



Station-service

Gas station

720 408 - L 46 x l 26 x H 13 cm





3 QUESTIONS À :

Aurélien Débat

Créateur
de garages
pour de vrai

Comment décrirais-tu ta démarche artistique ?

« J'essaye de travailler avec des formes très simples, qu'on pourrait presque reproduire soi-même, et avec un minimum d'éléments générés ou personnalisés pour laisser une grande part d'interprétation et d'imagination à l'enfant. »

D'où vient cette idée de jeux tout en bois ?

« Mes parents sont artisans, et enfant j'ai toujours eu un coin pour bricoler dans leur atelier, d'où cet attrait pour le jeu et le bricolage... Pour la collection, je me suis plus inspiré des jouets de construction des années 40-50. Bloc Ville par exemple, fonctionne comme une sorte de recto-verso de façades urbaines. Il y a plusieurs familles de typologies architecturales, on peut toutes les mélanger ou essayer de les rassembler par type, mais si l'on retourne la construction, le bâtiment change complètement ! Pour les couleurs, d'une manière générale, je travaille beaucoup avec des tons directs parce qu'elles sont faciles à reproduire lorsqu'on doit traduire un projet avec des techniques industrielles comme l'impression. »

Sur quels supports travailles-tu ?

« Le réflexe du dessin vient assez automatiquement pour commencer à réfléchir mais c'est beaucoup plus facile de penser un objet directement en volume que d'utiliser des plans... Et, c'est aussi une des choses que j'ai apprises avec ces projets : il est plus facile de se faire comprendre avec un prototype ! Ensuite, on peut faire pas mal de choses avec une scie sauteuse et une perceuse et c'est assez agréable de laisser son ordinateur de côté et de travailler la matière. »

How would you describe your artistic process?

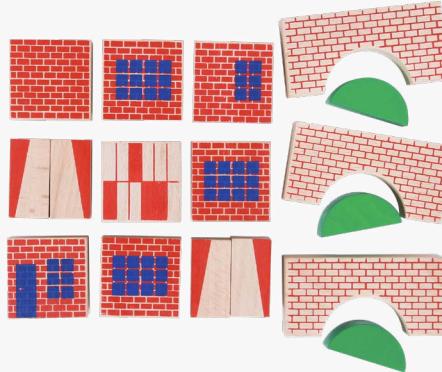
“I try to work with really simple shapes that you could almost reproduce yourself, with a minimum of gender-specific or personalised elements so that the child can apply their own interpretation and imagination as far as possible.”

Where did you get the idea for creating toys made entirely of wood?

“My parents are artisans, and when I was little I was always tinkering in the corner of their workshop. That's where my love of games and making things comes from. In terms of the collection, I took my inspiration from construction toys from the Forties and Fifties. Bloc Ville, for example, works like a sort of double-sided set of urban facades. There are all sorts of architectural styles so children can mix them all up or try to put them together in categories, but if you turn the construction round, the building completely changes! I mainly work with spot colours as they are easier to reproduce when using industrial printing techniques.”

What materials do you work with?

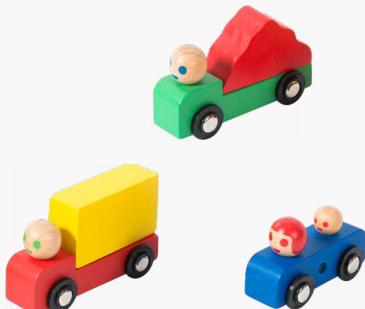
“When thinking about a new design, you would usually begin with a drawing but I find that it's actually much easier to design a 3D object than using plans. This is also one of the things I have learnt from these projects: it's easier to grasp your idea using a prototype! What's more, you can do all sorts of things with a jigsaw and a drill, and it's good to put your computer to one side sometimes and work with the material itself.”



3+

Bloc Ville [40 pc + poster]
Building blocks [40 pcs + poster]
720 404 - L 15 x l 25 cm

3 575677 204046



2+

Assortiment de voitures et camions en bois
Set of wooden cars & trucks
720 406 - L 25 x l 3 x H 9 cm

3 575677 204060





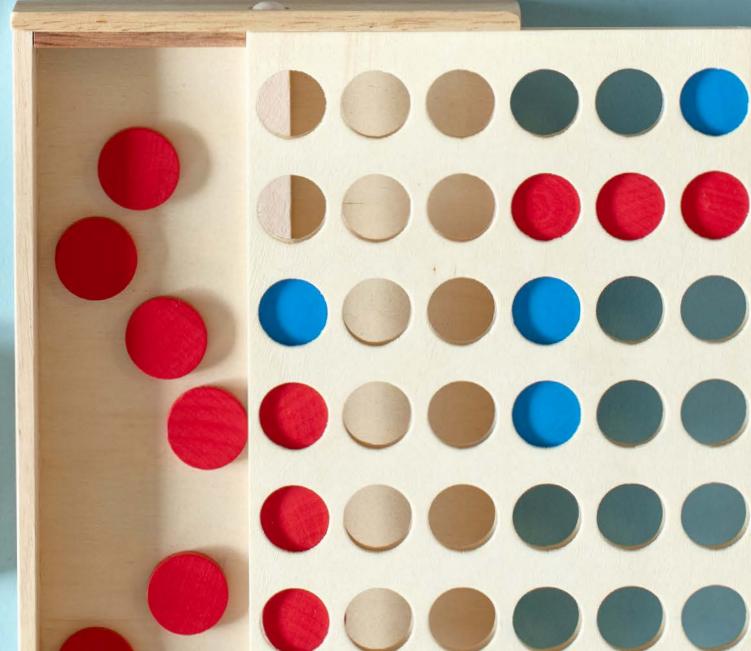
aujourd’hui c'est mercredi

**Jouer tout l'après-midi...
c'est mercredi, tout est permis !**

Driiing, c'est la récré ! En parallèle de l'école, les enfants ont besoin de moments d'évasion pour s'amuser, tout simplement. Aujourd'hui c'est mercredi symbolise le temps du loisir et propose des jeux pour le mercredi, mais aussi pendant la récré, ou sur la route des vacances ! On y trouve des jeux incontournables de toutes tailles, des franges de guidon pour customiser son vélo et de quoi devenir un pro du diabolo !

Drrriiing, there goes the school bell! New starters at primary school need time out to simply have fun. Aujourd'hui c'est mercredi [Today is Wednesday] symbolises leisure time and suggests ideas for play on Wednesdays [when some lucky French children have the afternoon off] – as well as during break time or en route for the holidays! There are must-have games in all sorts of sizes, including handlebar streamers to customize your bike and everything you need to spin a diabolo like a pro!

HOURRAAA!





3+

Harmonica

Harmonica

713 107 x 10 - L 10 x l 2,5 cm

3 575677 131076


4+

Jeu de 4 à la suite

4 in a row game

713 150 - L 23,5 x l 16 cm

3 575677 131502


4+

Qui suis-je ?

Who am I?

713 126 x 8 - L 13,5 x l 10,5 cm

3 575677 131267


Le p'tit +

À l'aide du crochet, récupérer un maximum d'accessoires sans faire bouger les autres !

Using the hook, try to pick up as many "straws" as possible without moving the others!

6+

Méli-mélo

Jack straws

713 362 - D 7 x H 17 cm

3 575677 133629



4+

Tour infernale
Tumbling tower
713 365 - L 8 x l 8 x H 33 cm



3 575677 133650



4+

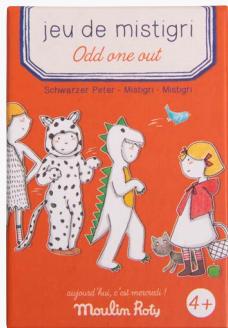
Mikado géant
Giant pick up sticks
713 146 - L 9,5 x l 2,5 x H 50,5 cm



6+

Bingo
Bingo
713 366 - L 25 x l 16 cm





4+

Jeu de mistigri
Odd one out
713 361 - L 12,5 x l 8,5 cm

3 575677 133612



5+

Bataille codée magnétique
Magnetic code-breaking game
713 157 - L 15 x H 18 cm

3 575677 131571



3+

Jeu des familles
Happy families game
713 127 x 10 - L 11,5 x l 8 cm

3 575677 131274



5+

Jeux nomades
Travel games
713 144 x 10 - L 15 x H 18 cm

3 575677 131441



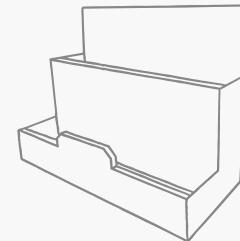
Bataille navale magnétique
Magnetic battleship game
713 125 x 10 - L 15 x H 18 cm



Qui es-tu ? magnétique
Magnetic guess who game
713 142 x 10 - L 15 x H 18 cm



Assortiment de 20
jeux magnétiques
20 assorted
magnetic games
713 148



En vadrouile avec les jeux nomades !

Magnetic games,
perfect for travelling!



Sur la route magnétique
Magnetic on the road game
713 154 x 10 - L 15 x H 18 cm



Tangram magnétique
Magnetic tangram
713 143 x 10 - L 15 x H 18 cm





4+

Assortiment de 12 sets de pochoirs à dessin
12 assorted stencil sets
713 600 - L 27,5 x l 8,5 x H 19 cm

3 575677 136002



4+

Dans la maison
In the house
713 603 x 6 - L 27 x l 19 cm

3 575677 136033

4+

Véhicules
Vehicles
713 601 x 6 - L 27 x l 19 cm

3 575677 136019



4+

Ville
City
713 602 x 6 - L 27 x l 19 cm

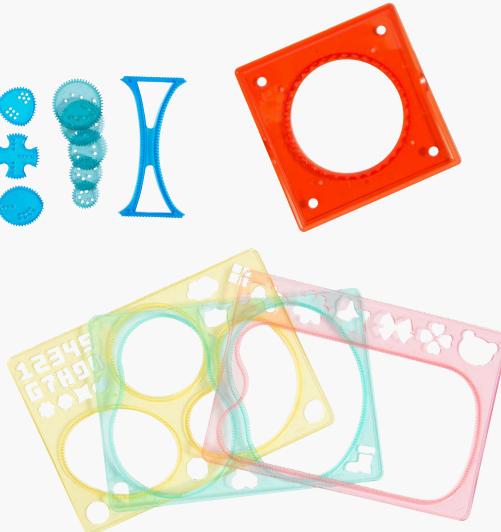
3 575677 136026



5+

Set de spirales magiques
Magic spirals set
713 153 - L 27 x l 20 cm

3 575677 131533





Boîte aquarelle
Watercolours set
713 136 - L 21,5 x H 10 cm

3 575677 131366



4+

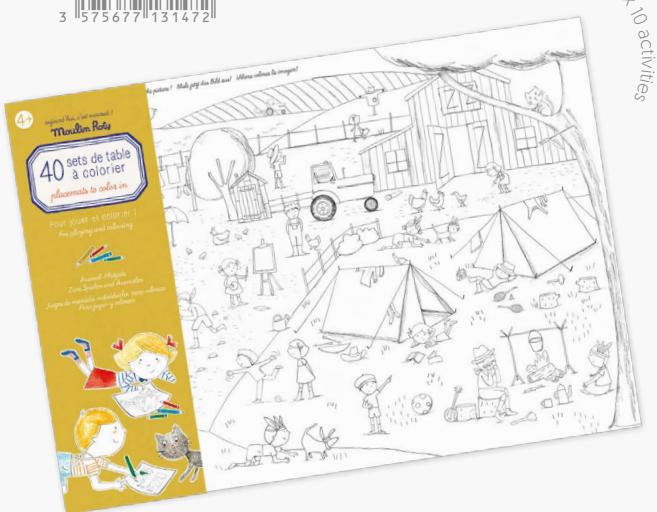
Cahier de coloriage et d'activités [36 p.]
Colouring and activity book [36 p.]
713 132 x 6 - L 21,5 x H 18 cm

3 575677 131328

4+

40 sets de tables à colorier
40 placemats to colour in
713 147 - L 42 x H 29,7 cm

3 575677 131472



$\Delta \times 10$ activités / 4×10 activities

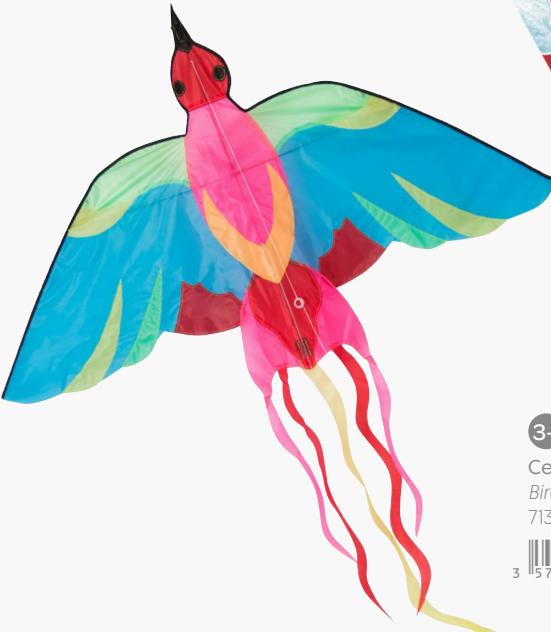


4+

10 feutres magiques
10 magic pens
713 131 x 12 - L 16 x H 9,5 cm

3 575677 131311





3+

Cerf-volant Oiseau
Bird kite
713 133 - L 130 x H 80 cm



3 575677 131335



3+

Cerf-volant multicolore
Multi-coloured kite
713 105 - L 59 x H 50 cm



3 575677 131052

Les sacs de billes
en éditions limitées
sont confectionnés avec
les tissus de précédentes
collections et sont
susceptibles de changer.

Bags of marbles in limited
edition, made of fabrics
used in previous collections
and subject to change.



3+

Sacs de billes
Bags of marbles
18 x H 17 cm

Modèle Récréation
Break time marbles
713 118



3 575677 131182



Modèle Champion
Champion marbles
713 119



3 575677 131199



Modèle Bon point
First place marbles
713 120



3 575677 131205

Des jeux de plein air, parce qu'il n'y a rien de mieux que de s'amuser dehors !

*Outdoor games,
because there is nothing better
than having fun outside!*



★
Diabolo
Diabolo
713 368 - L 10 x H 37 cm

3 575677 133681



Le p'tit +

Un jeu d'adresse pour amuser petits et grands permettant de développer sa dextérité tout en rigolant.

A skill game for young and old alike to learn dexterity in a fun way.

3+

Jeux de plage - Dinosaure
Beach toys - Dinosaur
713 364 - L 35 cm



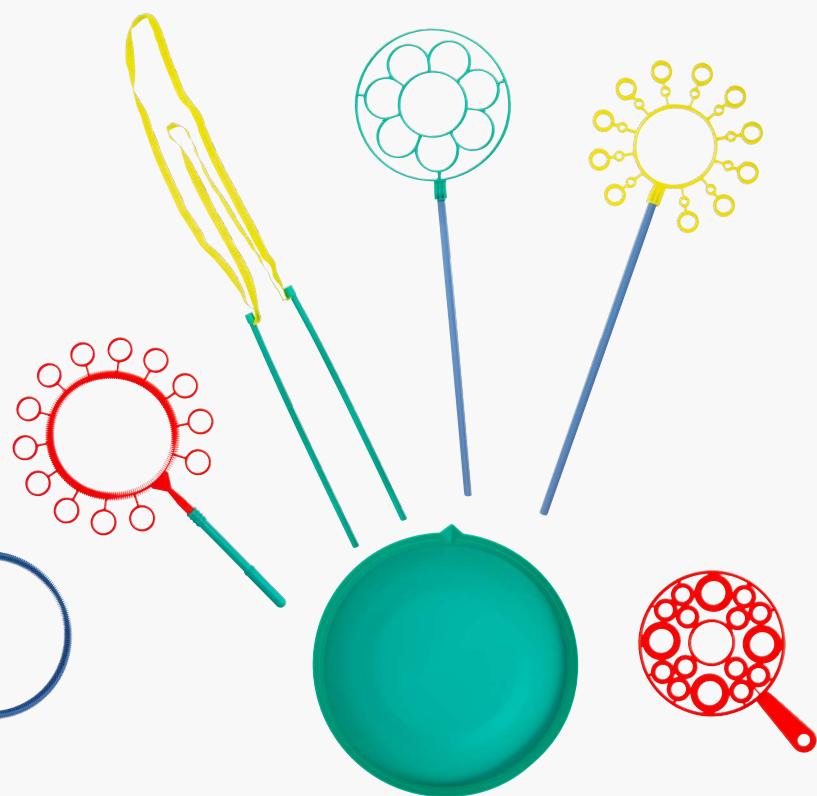
3+

Set de plage
Beach set
713 363 - L 18 x H 23 cm



7+

Set de bulles géantes
Giant soap bubbles set
713 360 - L 35 x H 33 cm



Le p'tit +

Un set de 6 accessoires pour créer des bulles géantes et surprenantes ! Une coupelle et la recette secrète sont incluses pour réussir les bulles à coup sûr !

A set of 6 accessories for creating giant, unusually shaped bubbles! A bowl and secret bubble mix recipe are included for successful bubbles every time!



Le p'tit +

Un jeu de billes comme une grande course cycliste !
Créer son parcours en extérieur ou intérieur, lancer sa bille de couleur le plus loin possible et placer son cycliste là où elle s'arrête. Qui sera le premier à atteindre la ligne d'arrivée ?

A game of marbles like a big cycling race! Create your track indoors or outdoors, roll your coloured marble as far as possible and place your cyclist where it stops. Who will be the first to reach the finish line?



les rosalies

**Danser, rêver, et courir au milieu
des fleurs... C'est la pause romantique !**

Imaginées et illustrées par Cécile Blindermann, les Rosalies évoquent avec poésie et charme, un univers d'une infinie délicatesse... De jolies poupées de chiffon aux doux visages illustrés, avec de belles joues rose poudré, pour se raconter des histoires entre copines. Elles sont vêtues de précieux chaussons de danse, de robes à volants et de pantalons bucoliques des années 70. Chacune porte le prénom d'une fleur inscrit sur une cartonnnette illustrée à leur effigie. Le dessin est délicat sur un fond coloré et fleuri. On retrouve leur portrait avec dans leur bras, leur petit animal de compagnie...

Designed and illustrated by Cécile Blindermann, Les Rosalies conjure up an unbeatably delicate and charmingly romantic world. Pretty rag dolls with sweet, illustrated faces and pastel pink cheeks, perfect for making up stories and tales amongst friends. They are dressed in luxurious ballet shoes, ruffled dresses and Seventies-style trousers with a country feel. Each one comes with a card showing an illustration of themselves, along with the name of a flower. The drawing is delicate, showing their portrait holding their own little pet on a coloured floral background.



Wizz!



le bouquet de fleurs des rosalies

Les Rosalies'
bouquet of flowers



710 536 - H 45 cm
3 575677 105367



Anémone
710 523 - H 57 cm
3 575677 105237



Le p'tit +

Les visages des Rosalies ont été dessinés à l'aquarelle par la créatrice Cécile Bindermann, puis scannés et imprimés directement sur le tissu. Cette technique permet un rendu unique, particulièrement tendre et affectueux, pour des poupées aux visages très expressifs.

The Rosalies' faces were originally designed as watercolours by the designer Cécile Bindermann, then scanned and printed straight onto the fabric. This technique gives a unique result which is particularly sweet and affective, creating dolls with really expressive faces.



Camélia
710 535 - H 45 cm

3 575677 105350



Prunelle
710 524 - H 45 cm

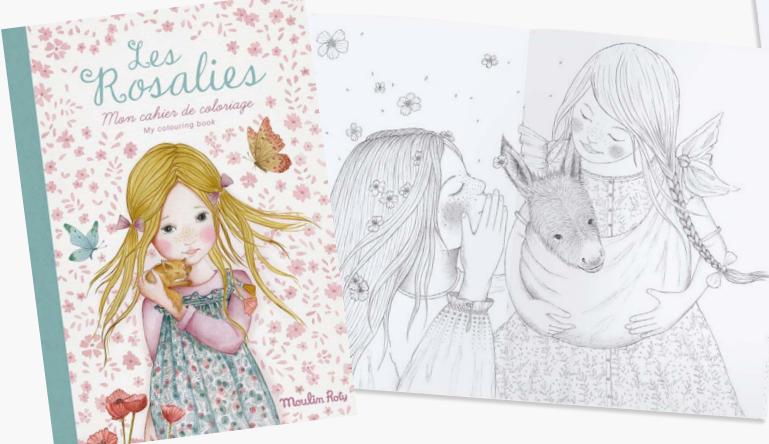
3 575677 105244



Vanille
710 537 - H 31 cm

3 575677 105374





Cahier de coloriage [36 p.]
Colouring book [36 p.]
710 539 x 10 - l 20 x H 28 cm

3 575677 105398



Violette
710 525 - H 45 cm

3 575677 105251



Fleur
710 526 - H 31 cm

3 575677 105268



★ 5+

Puzzle - La cabane secrète [100 pc]
The secret playhouse puzzle [100 pcs]
710 440 - L 48 x l 34 cm

3 575677 104407



Valise dinette à thé métal [14 pc]
Metal tea set [14 pcs]
710 538 - L 29 x H 19,5 cm

3 575677 105381





les petites merveilles

Les petits cadeaux surprenants, amusants et même un peu magiques !

Les petites Merveilles portent bien leur nom. Et oui, ici il s'agit de s'amuser, de rêver, de jouer avec toutes ces petites choses qui suscitent un « Oooh » ou un « Waouh », provoquent sourire et surtout plaisir ! Comme un joyeux bazar dans la chambre, elles se faufilent partout, là-bas au fond du jardin ou à un goûter entre copains. Il y a des trucs qui brillent, même la nuit, tournent à l'infini, des choses qui virevoltent dans les airs ou dévalent les escaliers de marche en marche comme un accordéon.

French for 'little wonders', Les Petites Merveilles certainly live up to their name. It's all about having fun, dreaming and playing with all the little things that make you go «Oooh!» or «Wow!» make you smile and, above all, feel a sense of pleasure! Like a fabulous bazaar in the bedroom, they find their way everywhere, at the bottom of the garden or at teatime with friends. There are things that glow, even in the dark, at night-time, spin endlessly, things that twirl in the air or tumble down the stairs step by step like an accordion.





Assortiment de 12 balles rebondissantes en bocal
12 bouncy balls in a jar
711 146 - L 20 x l 13 x H 18 cm

3 575677 111467



Balle rebondissante canard
Duck bouncy ball
711 149 x 4 - D 6 cm

3 575677 111498



Balle rebondissante baleine
Whale bouncy ball
711 148 x 4 - D 6 cm

3 575677 111481



Balle rebondissante ours
Bear bouncy ball
711 147 x 4 - D 6 cm

3 575677 111474



Assortiment de 16 nageurs
16 assorted swimmers
711 101 - L 8 cm

3 575677 111016



Assortiment de 16 poissons étonnans
16 assorted amazing fish
711 150 - L 11 cm

3 575677 111504



Kazoo chantant
Singing kazoo
711 391 x 16 - L 12 cm

3 575677 1113911



Boîte de 6 pierres de cire multicolores
Box of 6 multi-coloured wax blocks
711 259 x 12 - L 11,5 x 14 x H 4,5 cm

3 575677 112594



Le p'tit +

6 pierres de cire multicolores avec un côté à motifs pour les dessins explosifs, et un côté uni pour être plus précis !
En bonus, elles sont effaçables !

6 multi-coloured wax blocks with one plain side and one patterned – and erasable, too!



Assortiment de 12 appareils photo espion
12 assorted spy cameras
711 159 - L 10,5 x 13 x H 5 cm

3 575677 111597



Vert - Green
711 161 x 6

3 575677 111610



Bleu - Blue
711 160 x 6

3 575677 111603



Rouge - Red
711 162 x 6

3 575677 111627



Spirales magiques
Magic spirals
711 044 x 8 - Ø 8,5 cm

3 575677 110446





Assortiment de 10 oiseaux équilibristes
10 assorted balancing birds
711 080 - L 18,5 x l 15 cm

3 575 677 110804



Assortiment de 48 avions polystyrène
48 assorted polystyrene planes
711 124 - L 17 x l 19 cm

3 575 677 111245



Assortiment de 24 avions à élastique
24 assorted rubber band planes
711 238 - L 35,5 x l 28 cm

3 575 677 112389



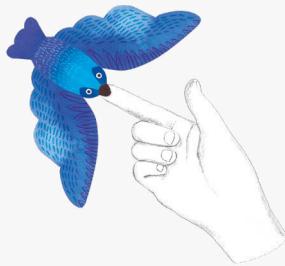
Assortiment de 24 parachutistes de l'extrême
24 assorted extreme parachutists
711 076 - D 4,5 x H 15,5 cm

3 575 677 110767

Le p'tit +

Des oiseaux en carton illustrés de toutes les couleurs, qui tiennent en équilibre comme par magie !

Colourful cardboard birds that balance as if by magic!



Assortiment de 30 oiseaux équilibristes en carton
30 assorted cardoard balancing birds
711 256 - L 110 x H 15 cm



3 575677 112563



Assortiment de 36 papillons magiques
36 assorted magic butterflies
711 106 - L 9,5 x H 9 cm



3 575677 111061

Le p'tit +

5 motifs pour créer d'incroyables illusions d'optique, à disposer sur cette toupie en bois au style vintage.

5 patterns to create incredible optical illusions, to place on this vintage-style wooden spinning top.



Toupie optique en bois

Optical illusion wooden spinning top
711 249 - L 7,5 x H 7 cm



Assortiment de 36 casse-têtes de poche
36 assorted pocket puzzles
711 163 - L 5 x 15 x H 5 cm



Le double nœud
Double knotted



Le huit infini
Infinity eights



Le double problème
Double trouble



Les Jumeaux
Twin teasers



Les cannes égyptiennes
Egyptian canes



La bobine
Coil tail





Assortiment de 30
toupies renversantes
30 assorted spinning tops
711 386 - H 3,5 cm



3 575677 113867



Rouge / Red
711 388 x 50



Bleue / Blue
711 387 x 50



Verte / Green
711 389 x 50



Le p'tit +

Trois petites toupies
en bois qui se renversent
comme par magie...
et continuent
de tournoyer.

Three little wooden
spinning tops that fall
over as if by magic...
and continue to turn.



Assortiment de 24 toupies sautillantes
24 assorted hopping spinning tops
711 141 - Ø 4,5 x H 6 cm



3 575677 111412

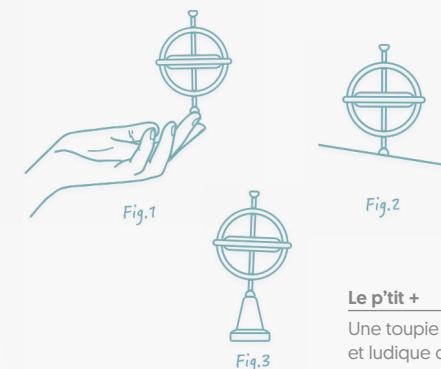


6+

Gyroscope fascinant
Gyroscope spinning top
711 186 - Ø 7 X H 13 cm



3 575677 111863



Le p'tit +

Une toupie éducative
et ludique qui tourne
sur un fil, la pointe
d'un crayon ou le bout
d'un doigt...

Petits et grands vont
pouvoir expérimenter
et défier les lois
de la gravité avec
le gyroscope fascinant !

An educational and fun
spinning top that can spin
on a string, on the point
of a pencil or on the tip of
your finger... Young and
old alike will be delighted
to experiment and
defy the laws of gravity
with the fascinating
gyroscope!





Présentoir Petites Merveilles (vide)
Little wonders display unit (empty)
149 141 - H 150 x L 50 x I 50 cm



Pour ranger tous les trésors

For storing away little treasures

Le p'tit +

Un grand présentoir tournant en bois de 5 niveaux pour présenter et stocker les petites merveilles aux formes et tailles variées.

A large turning wooden display unit on 5 levels to present and store little wonders of various shapes and sizes.



Ecran magnétique
Magnetic screen
711 185 x 10 - L 24 x I 16,5 cm

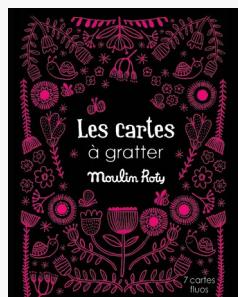


3 575677 111856

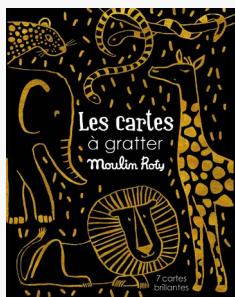


Assortiment de 20 mini-flippers
20 assorted mini pinball games
711 156 - I 6 x H 9,5 cm

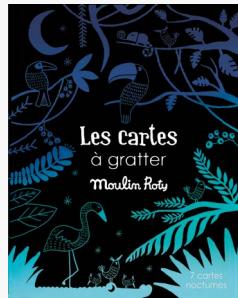




Fluo / Fluorescent



Brillantes / Shiny



Nocturne / Nocturnal



Assortiment de 18 sets de 7 cartes à gratter
18 packs of 7 assorted scratch cards
711 241 - L 14 x l 18 cm



Le p'tit +

Épatant, il s'étire dans tous les sens et dévale les escaliers ou n'importe quelle surface inclinée !

It is amazing how it stretches in all directions and tumbles down the stairs or any inclined surface!



Ressort épatant
Walking spring
711 184 - L 6,5 cm



Le p'tit +

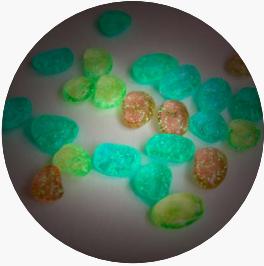
La ficelle tendue, il suffit de parler dans la membrane et le son va se propager à l'autre bout du téléphone. Parfait pour les conversations secrètes !

Pull the string taut then talk into the membrane and the sound will travel to the other end of the telephone. Perfect for secret conversations!



Téléphone à ficelle
String telephone
711 385 - L 16,5 x l 9 cm





Météorites phosphorescentes
Glow-in-the-dark meteorites
711 384 x 12 - L 12 x l 4,5 x H 3 cm



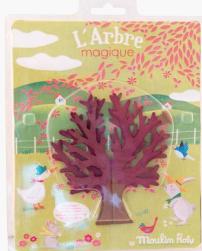
3 575677 113843



Balle rebondissante phosphorescente
Glow-in-the-dark bouncy ball
711 126 x 12 - D 5,5 cm



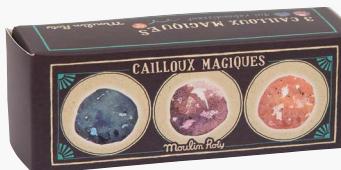
3 575677 111269



Arbre magique
Magic tree
711 087 x 10 - l 18 x H 21 cm



3 575677 110873



3 cailloux magiques rebondissants
3 magic bouncy stones
711 125 x 12 - D 4 cm



3 575677 111252



Assortiment de 12 kaléidoscopes
12 assorted kaleidoscopes
711 056 - H 17 cm



Assortiment de 10 kaléidoscopes Parade
10 assorted Parade kaleidoscopes
711 153 - D 3,5 x L 23 cm



Le p'tit +

Lorsque son intensité s'estompe, placez-le au soleil pour qu'il puisse stocker la lumière et briller de nouveau dans le noir !

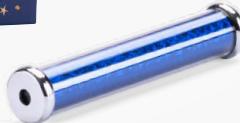
*When brightness fades,
place it in the sun so it
can soak up the light and
glow again in the dark!*



Assortiment de 12 kaléidoscopes phosphorescents
12 assorted glow-in-the-dark kaleidoscopes
711 180 - I 13,5 x H 16 cm



Kaléidoscope de poche
Pocket kaleidoscope
711 390 x 18 - L 11 cm



Assortiment de 12 kaléidoscopes paillettes
12 assorted glitter kaleidoscopes
711 135 - I 13,5 x H 16 cm





la petite école de danse

**Petits pas, pas de deux et pas chassés,
ils adorent la danse et s'amuser !**

C'est le grand soir, la petite école de danse s'apprête à monter sur scène ! Cavalcade dans l'escalier, scintillement des tutus... Un, deux, trois, tous répètent leurs petits pas une dernière fois. Dans le noir, la scène s'illumine ! Chuuuut... Ça va commencer ! Découvrez une collection emplie de poésie aux tons poudrés et petits détails brodés qui plaira beaucoup à celles et ceux qui se rêvent déjà Petit rat !

It's the big night, and the little dance school is getting ready to go on stage! A rush down the staircase, glitter tutus and lace. One, two, three... all the dancers are rehearsing their steps for one last time. In the dark, the stage is lit. Shhhh, it's starting in a bit! Check out a whimsical collection in pastel colours with little embroidered details to delight any child who dreams of being a dancer!



Clap
Clap!



Célestine
667 020 - H 40 cm

3 575676 670200



Justin
667 021 - H 40 cm

3 575676 670217



Grand cygne Odette
Large swan
667 027 - H 27 cm

3 575676 670279



Petit cygne musical
Small musical swan
667 042 - H 22 cm

3 575676 670422



Dernière répétition avant le spectacle...

*Final rehearsal
before the show...*



Victorie
667 022 - H 40 cm



Assortiment de 9 poupées souris
9 assorted mouse dolls
667 023 - L 30 x l 22 x H 9 cm



Suzy
667 025 - H 26 cm



Charlotte
667 026 - H 30 cm



Anna
667 024 - H 28 cm





Boule à neige musicale
Musical snow globe
667 175 - Ø 10,5 x H 15 cm

3 575676 671757



Boule à neige globe
Snow globe
667 176 - Ø 9 x H 13 cm

3 575676 671764



Valise à tutus
Tutu suitcase
667 151 - L 18,5 x l 12,5 x H 25 cm

3 575676 671511





Valise La penderie de Célestine
Célestine's wardrobe suitcase
667 150 - L 18,5 x l 12,5 x H 35,5 cm



3

Je m'habille pour les répétitions...

Getting dressed for rehearsals...

Le p'tit +

Un dressing nomade qui permet de ranger Célestine et ses tenues pour les emmener partout, pratique à transporter avec sa poignée.

A portable wardrobe for storing Célestine and her outfits and taking them everywhere you go, easy to carry with its handle.

Valise dînette à thé céramique [11 pc]

Ceramic tea set case [11 pcs]

667 152 - L 21,5 x H 15,5 cm



3 575676 671528



Cahier de coloriage + 170 stickers [20 p.]

Colouring book + 170 stickers [20 p.]

667 600 - L 22 x H 30 cm



3 575676 676004

Le p'tit +

Cahier aux illustrations détaillées et raffinées à colorier et décorer avec 170 stickers.

De la maison jusqu'à l'Opéra, découvrez les 9 lieux visités tout au long de la journée par les petites souris et leurs camarades, dans la préparation du grand ballet !

A colouring book with detailed and sophisticated illustrations and 170 stickers. From home to the Opera House, discover the 9 spots visited throughout the day by the little mice and their friends, as they prepare for the great ballet!



Assortiment de 18 baguettes magiques
18 assorted magic wands
667 140 - L 29,5 x Ø 1,5 cm



3 575676 671405



Turquoise / Turquoise
667 141 x 6



Rose / Pink
667 142 x 6



Violette / Violet
667 143 x 6



3+

Boîte à musique coffret
Musical jewellery box
667 105 - L 10,5 x l 10,5 x H 8,5 cm



3 575676 671054



Lampe à histoires livre
Storybook torch set
667 361 - l 12 x H 16,5 cm





il était une fois

**Un peu de poussière d'étoiles
et un soupçon de magie, place à la féerie !**

Bienvenue au pays où les histoires commencent par « il était une fois » ... Avec leurs ailes magiques, les petites fées entraîneront les enfants dans leur monde merveilleux et poétique, illustré par Elodie Coudray. Elles dévoileront leur talent de magicienne aux apprentis sorciers curieux et rêveurs, qui pourront s'entraîner à jouer des tours que seules les fées ont le pouvoir de réaliser.

Welcome to the land where stories begin with "Once upon a time"... With their magical wings, the little fairies will lead your children into their wonderful and poetic world, illustrated by Elodie Coudray. They show off their magician talents to curious budding wizards, who can then learn tricks that only fairies have the power to perform, see the world from another perspective through the multi-coloured kaleidoscope or make up stories against magical backdrops.



plac!

plac!

Abracadabri, abracadabra, nous voilà !

*Abracadabra, abracadabra,
here we are!*



Fée Célestine
Célestine fairy
711 209 - H 45 cm



Petite fée or
Little golden fairy doll
711 237 - H 30 cm



Petite fée bleue
Little blue fairy doll
711 235 - H 30 cm



Petite fée rose
Little pink fairy doll
711 219 - H 30 cm





Fée l'Enchantée
Enchanted fairy
711 208 - H 45 cm

3 575677 112082

Assortiment de 9 petites fées
9 assorted little fairy dolls
711 224 - L 30 x I 22 x H 9 cm

3 575677 112242



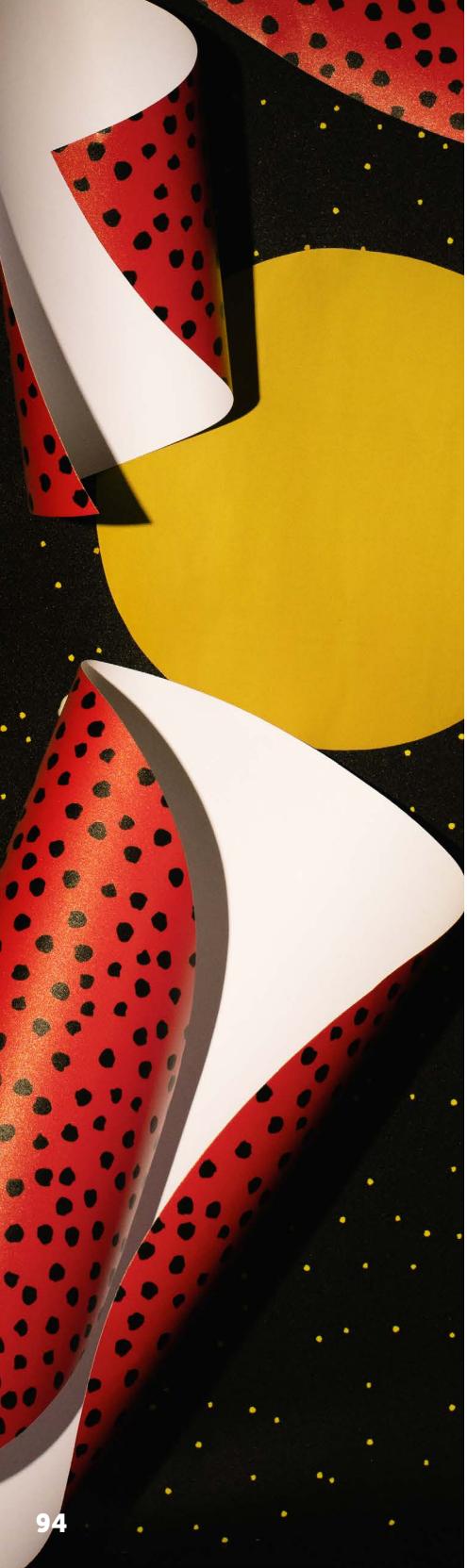
Coffret kaléidoscope
Kaleidoscope set
711 358 - L 13,5 x H 16 cm

3 575677 113584



Cahier de coloriage + 160 stickers [20 p.]
Colouring book + 160 stickers [20 p.]
711 377 x 6 - L 24 x H 28 cm

3 575677 113775



les histoires du soir

Inventer des histoires drôles, qui font peur, ou même qui n'ont aucun sens !

Maître mot chez Moulin Roty, « les histoires » sont notre motivation première pour aider les enfants à libérer leur imagination. Comme une parenthèse enchantée, ils pourront faire danser des ombres et jouer avec la lumière du soir, ou projeter les illustrations des lampes à histoires... Et pour les plus créatifs d'entre eux, elles sont aussi combinées dans des coffrets cinéma complets, avec tout plein d'aventures à conter...

Here at Moulin Roty, we believe that stories are the best way to help children let their imagination run wild. Like an enchanted moment, they can make the shadows dance and play with the evening light, or project illustrations from the must-have storybook torches featuring a whole host of exciting tales. For more creative children, the torches can also be combined into full cinema sets, with all sorts of adventures to be told!



Les ombres du soir

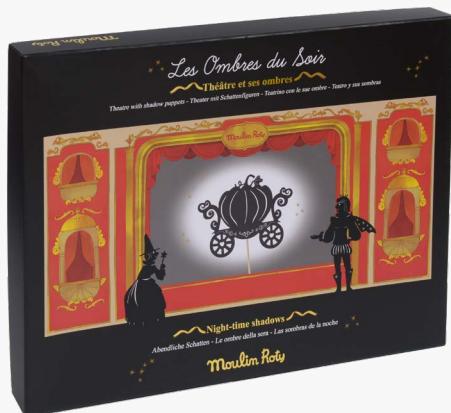
Créées il y a plus de 10 ans, les ombres proposent des formes sur un thème ou un conte que les enfants pourront s'approprier librement. À chaque spectacle, une nouvelle histoire à animer et projeter sur le mur ou derrière un écran !

Created more than 10 years ago,
these themed shadow puppets
help children invent imaginative
stories. Every show is an opportunity
to tell a new story, projected on
the wall or behind a screen!



Au théâtre ce soir...

*At the theatre
this evening...*



Théâtre et ses ombres
Theatre and shadow puppets
711 000 - L 48 x H 35,5 cm



Pour créer de belles ombres :

To create beautiful shadows:



— Devant / At the front —



— Derrière / Behind —



Les ombres du soir Boucle d'Or
Goldilocks shadows

711178 x 9 - l 21 x H 24 cm



3 575677 111788



Les ombres Dinosaures

Dinosaur shadows

711002 x 9 - l 16 x H 24 cm



3 575677 110026



Les ombres Forêt enchantée

Enchanted forest shadows

711137 x 9 - l 16 x H 24 cm



3 575677 111375



Petit théâtre de marionnettes
Small puppet theatre
711 306 - L 43,5 x l 19 x H 40 cm



3 575677 113065



1 décor / 1 scenery



2 décors / 2 sceneries



Le p'tit +

Un grand théâtre en bois équipé de rideaux de velours rouge et de 2 décors illustrés et amovibles [sur le thème de l'opéra et de la forêt enchantée] pour imaginer les plus belles histoires.

A large wooden theatre featuring red velvet curtains and 2 illustrated backdrops [on the theme of the opera and the enchanted forest] to imagine the most wonderful stories.



Grand théâtre de marionnettes
Large puppet theatre
711 305 - L 78 x l 42,5 x H 117 cm



3 575677 113058



Ma petite bibliothèque

My little library



Assortiment de 9 lampes
à histoires livre
9 assorted storybook torch sets
711 174 - L 12 x l 16,5 cm



3 575677 1111740

Les petites aventures

Little Adventures



Lampe à histoires livre
Les petites aventures
Storybook torch set
711 176 - L 12 x l 16,5 cm



3 575677 1111764

Les jolies comptines

Sweet Nursery Rhymes



Lampe à histoires livre
Les jolies comptines
Storybook torch set
711 175 - L 12 x l 16,5 cm



3 575677 1111757

Les grands voyages

Great journeys



Lampe à histoires livre
Les grands voyages
Storybook torch set
711 177 - L 12 x l 16,5 cm

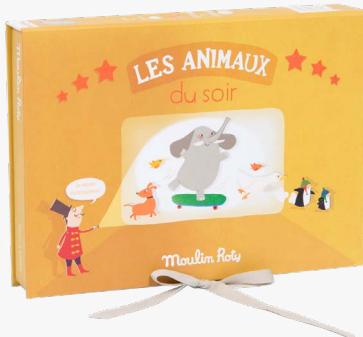


3 575677 1111771

Une soirée comme au cinéma !



Coffrets cinéma
Cinema boxes
L 25 x l 18 cm



*Like a night out
at the cinema!*



Coffret cinéma Les contes [5 histoires]
Cinema box Fairytales [5 stories]
711 088 - L 25 x l 18 cm



Coffret cinéma Les animaux [5 histoires]
Cinema box Animals [5 stories]
711 089 - L 25 x l 18 cm



Coffret cinéma Au cinéma [5 histoires]
Cinema box At the movies [5 stories]
711 115 - L 25 x l 18 cm



Coffret cinéma 32 histoires du soir
Cinema box 32 bedtime stories
711 114 - L 25 x l 18 cm



En version individuelle ou en coffret, les lampes à histoires projettent des illustrations sur de nombreux thèmes et univers, pour laisser les petits inventer leurs propres aventures !

Individually or as a set, the storybook torches project illustrations on many themes and universes encouraging little ones to invent their own adventures!



Lampe à histoires
Storybook torch
711 045 x 10 - L 16 x l 4 cm

3 575677 110453



Italiano
711 074 x 10

3 575677 110743

Deutsch
711 098 x 10

3 575677 110989

Projette des ombres / Projects shadows

Lampe des ombres
Shadow torch
711 049 x 12 - L 21,5 x l 4 cm

3 575677 110491

Présentoir Les histoires du soir (vide)
Bedtime stories display (empty)
149 122 - L 71 x l 55 x H 150 cm

3 575671 491220

Le p'tit +

Un support clé en main, parfaitement adapté au stockage des produits, qui comprend un petit théâtre pour projeter les histoires en magasin... Que le spectacle commence !

A complete and original unit for displaying and stocking, topped with a small theatre to project the stories instore... let the show begin!





tout autour du monde

Quand les animaux sauvages nous révèlent leurs secrets...

Comme un voyage aux quatre coins du monde, la collection nous emmène à la découverte d'animaux étonnantes aux tentacules, écailles ou pelages fascinants. Ils nous invitent dans les profondeurs marines, dans les airs et sur la terre, attirant ainsi curieux et contemplateurs de toutes les espèces. Une épopee incroyable dans le monde animal à vivre depuis sa chambre, sous le regard rassurant de ces compagnons sauvages qui se laisseront volontiers caresser...

Cette année, le voyage se poursuit et continue de mettre en lumière auprès des enfants et des parents, l'incroyable diversité du monde animal.

Like a voyage around the world, this collection takes us on a fabulous animal adventure filled with fascinating fur, tentacles and scales. The animals invite us into the depths of the ocean, high in the sky or on the earth, where we attract interested, curious members of every species. It's an epic journey into the animal kingdom from the comfort of your bedroom, under the reassuring gaze of your wild companions, who are more than happy to be stroked! This year, the journey goes on and continues to show children and parents alike the incredible diversity of the animal world.



Grand orang-outan
Large orang-utan
719 037 - H 68 cm



Grand éléphant
Large elephant
719 039 - H 32 cm



Petite panthère
Small panther
719 034 - L 41 cm



SUR
la Terre

On the earth



Grande panthère

Large panther

719 035 - L 80 cm



3 575677 1903561



Petit éléphant

Small elephant

719 038 - H 26 cm



3 575677 190387

Sur la terre

Arborant les matières douces et couleurs profondes que la créatrice Cécile Blidermann affectionne, ces compagnons sauvages se laisseront volontiers caresser si vous les laisser s'approcher.

Featuring the designer's favourite soft materials and deep colours, these wild companions are more than happy to be stroked as long as you let them come to you in their own time.



Petit orang-outan

Small orang-utan

719 036 - H 42 cm



3 575677 1903631

Grande raie
Large ray
719 031 - L 64 cm

3 575677 190318



Petit poulpe
Small octopus
719 024 - H 45 cm

3 575677 190240



Grand poulpe
Large octopus
719 025 - H 69 cm

3 575677 190257

Petite raie
Small ray
719 030 - L 50 cm

3 575677 190301



Grande baleine à bosse
Large whale
719 041 - L 60 cm

3 575677 190417



★
Petite baleine à bosse
Small whale
719 040 - L 32 cm

3 575677 190400

Grand requin
Large shark
719 027 - L 55 cm

3 575677 190271



Petit requin
Small shark
719 026 - L 31 cm

3 575677 190264

Moulin Roty soutient les actions de 2 associations engagées dans la protection de la faune sauvage et la préservation de leur habitat, CETASEA et LPO, en reversant 1€ par peluche vendue.

Moulin Roty supports CETESEA and LPO, 2 charities committed to protecting wildlife and preserving habitats, by donating €1 for every soft toy sold.

sous la Mer

Under the sea

Grand morse
Large walrus
719 033 - L 100 cm

3 575677 190332



Petit morse
Small walrus
719 032 - L 70 cm

3 575677 190325



Petite tortue
Small turtle
719 028 - L 36 cm

3 575677 190288

Grande tortue
Large turtle
719 029 - L 60 cm

3 575677 190295



3 QUESTIONS À :

Cécile Bindermann
Créatrice d'animaux
sauvages

Comment t'est venue l'idée de cette collection ?

« J'avais très envie de raconter tout le majestueux du monde animal, mais aussi, de faire le tour du monde des animaux sauvages en parlant de leur extinction, ou diminution. C'était donc intéressant qu'ils soient représentés d'assez grande taille pour se rapprocher de la grandeur nature. On les imagine veiller sur la chambre, avec une belle présence. Je trouvais chouette et pas banal qu'un petit requin ou morse à câliner puisse être le compagnon-doudou des enfants. »

Comment as-tu fait les choix de couleurs et matières ?

« Je commence souvent par du pur plaisir, en composant des piles de matières et couleurs en camaïeux, au feeling, et je laisse agir les envies... J'évoque un volume, essaie de trouver le bon équilibre, pose des yeux, et c'est parti ! Le choix des fourrures ici a été primordial, pour garder un côté très animal mais en apportant par-ci par-là des touches pailletées et couleurs surprenantes, pour garder une liberté d'interprétation... »

D'où te vient cette affection pour l'univers de l'enfance ?

« Comme une madeleine de Proust, j'ai toujours baigné dans cet univers. Le métier de ma maman était de faire des doudous [pour Moulin Roty...] et mon papa de faire des marionnettes. Ils tenaient ensemble une boutique de jouets à l'ancienne. En fait, Moulin Roty c'était d'abord des amis de ma famille, le lieu-dit, la communauté... Petite, j'ai adoré les personnes à l'origine de l'aventure, l'esprit, les familles, les ribambelles d'enfants, la nature, la campagne... je m'y sentais bien. Alors, après mes études artistiques, de textile, associer le travail avec l'humain c'était une évidence, je suis tombée dans la marmite. »

How did you get the idea for this collection?

“I really wanted to tell a story about the majesty of the animal kingdom, while highlighting the endangerment and extinction of wild animals around the world. So, it was important to make them quite large, to reflect their size in real life. I can see them watching over the bedroom with their commanding presence. I think it's really cute and quirky that a cuddly shark or walrus can be a child's favourite soft toy.”

How do you work on the various shapes and materials?

“I often start with the most enjoyable part – creating piles of fabric and colour palettes using my instincts and letting my feelings guide me. I try to evoke their size and get the balance right, then I add eyes and that's it! Choosing the right fur was essential for keeping that animal look, but by adding touches of glitter and unusual colours here and there, they take on a life of their own.”

Where did your affection for childhood come from?

“I have always had strong memories of my childhood. My Mum had a job making soft toys [for Moulin Roty, no less] and my Dad made puppets. Together, they ran a shop selling traditional toys. For me, Moulin Roty initially represented family friends, its location, the community, and the beginnings of my adventure. When I was little, I loved the people back then, their spirit, the families, the gangs of children, nature, the countryside... I felt completely at home. So, it's almost like the story of my childhood. After completing my studies in textiles and the arts, it was clear that I wanted to combine work with a human touch. I was always destined to work in this field!”

dans les Aîrs

In the air



Oiseau aigrette
Heron
719 023 - H 60 cm

3 575677 190233



Oiseau guêpier
Bee-eater
719 022 - L 22 cm

3 575677 190226



Oiseau fou à pieds bleus
Crazy bird with blue feet
719 021 - H 39 cm

3 575677 190219



Oiseau macareux
Puffin
719 020 - H 30 cm

3 575677 190202



★
Pélican
Pelican
719 042 - H 39 cm

3 575677 190424



5+

Qui suis-je des animaux
Animal guess who
719 360 - L 13,5 x l 10,5 cm

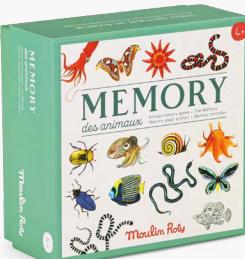
3 575677 193609



Le p'tit +

Les illustrations en noir et blanc facilitent la description des animaux étonnantes [a-t-il des rayures ou des taches ? Des écailles ? Un bec ?].

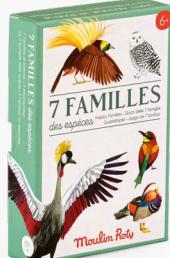
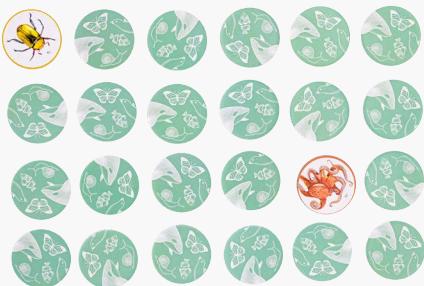
The black and white illustrations make it easier to describe the amazing animals (does it have stripes or spots? Scales? A beak?).



4+

Memory des animaux
Animal memory game
719 364 - L 14,5 x l 14,5 cm

3 575677 193647



6+

Jeu de 7 familles des espèces
Happy families
719 362 - L 8,5 x l 12,5 cm

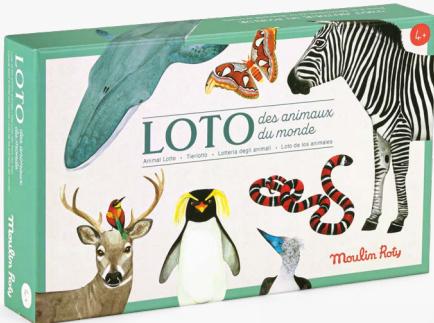
3 575677 193623



Le p'tit +

Un memory sur les couleurs et les formes de 36 animaux surprenants, accompagné d'un imagier pour aider les plus jeunes.

A memory game with colours and shapes for 36 amazing animals, along with pictures to help younger children.



4+

Loto des animaux
Animal Lotto
719 361 - L 23,5 x l 14 cm

3 575677193616



Le p'tit +

Sur quels continents vivent ces animaux ? Un jeu de loto pédagogique dans lequel il faut compléter sa planche continent et ainsi découvrir les différents habitats des animaux peuplant notre belle planète.

Which continents do these animals live on?
An educational lotto game where players try to fill in their continent sheet and learn about the various different animals that live on our beautiful planet.

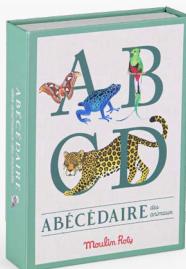


★

Mappemonde avec décalcomanies
World map with transfers
719 185 - L 68,5 x l 42 cm

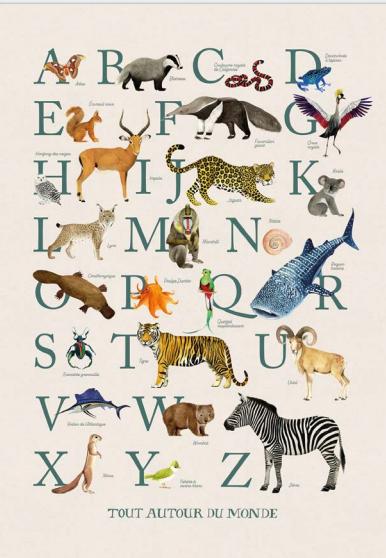
3 575677191858





Cartes Abécédaire
Alphabet cards
719 600 - L 12,5 x l 17 cm

3 575677 196006



Affiche Abécédaire
Alphabet poster
719 130 - l 50 x H 70 cm

3 575677 191308



Affiche - Sous la mer
Under the sea - Poster
719 131 - l 50 x H 70 cm

3 575677 191315



Cartes Abécédaire
Alphabet cards
719 600 - L 12,5 x l 17 cm

3 575677 196006



Affiche - Paradis exotique
Exotic paradise - Poster
719 133 - l 30 X H 40 cm

3 575677 191339



Affiche - La rivière sauvage
The wild river - Poster
719 132 - l 30 x H 40 cm

3 575677 191322

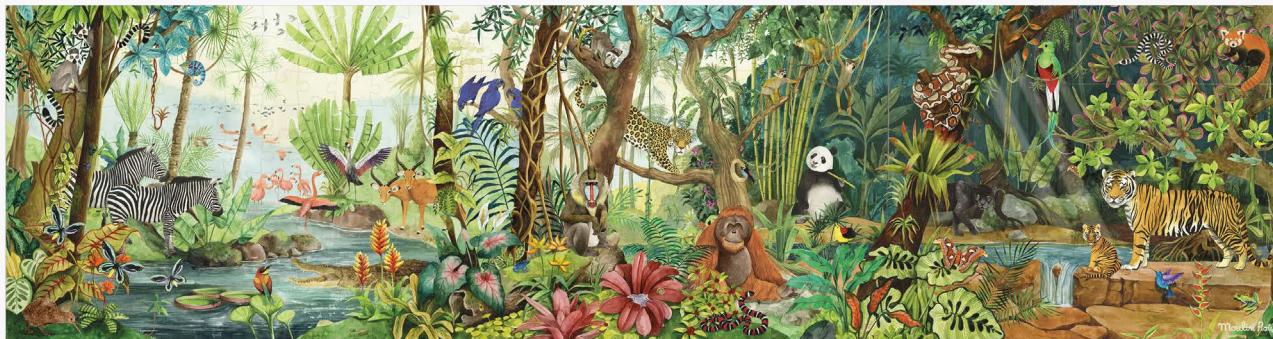


7+

Puzzle - Dans la forêt tropicale [350 pc]
In the rainforest puzzle [350 pcs]
719 441 - L 105 x l 27,5 cm



3 575677 194415



6+

Puzzle - Les animaux du monde [200 pc]
Animals of the world puzzle (200 pcs)
719 440 - L 60 x l 35 cm



3 575677 194408





les grands explorateurs

**Découvrir les contrées lointaines,
comme de vrais aventuriers !**

Jumelles autour du cou, boussole et gourde accrochées à la taille, l'explorateur en herbe part en vadrouille, sur la terre ou sur la mer ! La gamme propose l'équipement complet des plus grands aventuriers, adapté à tout curieux prêt à découvrir le monde y compris à la nuit tombée, pour percer les secrets du ciel étoilé. Même les jours de tempête, la découverte continuera depuis sa chambre grâce à des puzzles, un jeu de l'oie revisité ou une lampe à histoires pour le soir. Illustré à l'aquarelle, le graphisme des boîtes et accessoires est délicat, toujours sur fond de carte aux trésors, comme un clin d'œil aux grands explorateurs...

With binoculars around the neck, a compass and water bottle tied around the waist, there goes our intrepid explorer! The range includes everything a great adventurer could possibly need to explore the world and, after dark, unlock the secrets of the starry sky. Even on rainy days, little explorers can continue from the comfort of their bedroom with puzzles, a reworked version of the traditional French goose game and a storybook torch for bedtime. With watercolour illustrations, the boxes and accessories feature delicate designs on a treasure map background, like a nod to famous explorers!





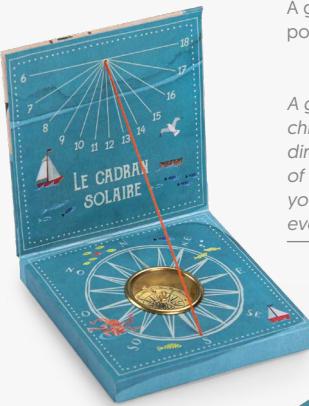
Boussole
Compass
712 213 x 8 - D 6 cm

3 575677 122135

Le p'tit +

Une excellente façon d'initier les enfants au temps, à l'orientation et à la rotation de la terre. À glisser dans sa poche pour l'emmener partout !

A great way to introduce children to time, sense of direction and the rotation of the earth. Slip it in your pocket and take it everywhere you go!



Cadrان solaire
The explorer's sundial
712 030 x 12 - L 8 x 18 cm

3 575677 120308



Le p'tit +

Storybook torch & 3 mini books

712 392 x 6 - L 17,5 x 17,5 cm

3 575677 123927



Italiano
712 393 x 6

3 575677 123934



Nœuds marins
Sailor's knots
712 369 x 9 - L 8,5 x 16 cm

3 575677 123699



3+
Constellations phosphorescentes
Glow-in-the-dark constellations
712 412 x 9 - L 8,5 x 16 cm

3 575677 124122



Jumelles
Binoculars
712 211 - L 9 x l 10,5 cm

3 575677 122111



Monoculaire
Monocular
712 395 - L 11 x l 4,5 cm

3 575677 123958



Valise de l'explorateur
Explorer's case
712 212 - L 28 x l 18 x H 11,5 cm

3 575677 122128



Le p'tit +
6 accessoires de petit
aventurier à ranger
dans cette valise illustrée
d'une chasse aux trésors !

6 little adventurer
accessories to keep in
this case illustrated with
a treasure hunt!

J'observe le ciel

Stargazing



Carte céleste

Sky chart

712 031 x 25 - L 20,5 x l 20 cm



3 575677 120315



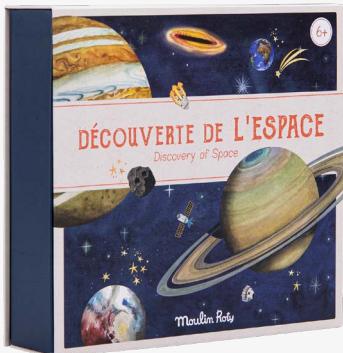
Projecteur de l'explorateur

The explorer's projector

712 032 - L 8,5 x l 7,5 cm



3 575677 120322



Coffret découverte de l'espace

Discovery of Space box set

712 150 - L 22 x l 20,5 cm



Italiano

712 161





4+

Jeu de petits chevaux
Small horses game
712 422 - L 22 x l 23 cm

3 575677124221



Le p'tit +

Un classique des jeux de plateau revisité sur le thème du voyage. Après avoir choisi son mode de transport (van, montgolfière, voilier ou sous-marin), il faut être le premier à faire arriver son pion sur le globe au bout du parcours pour gagner ! De 2 à 4 joueurs.

An updated travel-themed version of a classic board game, with beautiful illustrations. Choose your means of transport (camper van, hot air balloon, yacht or submarine) and race to be the first to get your counter round the course to reach the globe at the end! 2 to 4 players.



5+

Jeu de l'oie
Goose game
712 416 - L 30 x l 25 cm

3 575677124160



3+

Je monte mon campement !
Jeu d'observation et de mémoire
I set up my camp!
Observation and memory game
712 420 - L 19 x l 19 cm

3 575677124207



5+

Jeu de mots
Word games

712 426 - L 13,5 x l 13,5 x H 4 cm

3 575677 124269



4+

Jeu de dominos
Dominoes

712 424 - L 18,5 x l 11,5 x H 4 cm

3 575677 124245



4+

Dés à histoires
Story dice

712 425 - L 13,5 x l 13,5 x H 4 cm

3 575677 124252



6+

Jeux de casse-tête

Brainteaser games

712 423 - L 18,5 x l 11,5 x H 4 cm

3 575677 124238



5+

Assortiment de 12 puzzles [96 pc]
12 assorted puzzles [96 pcs]

712 408 - L 30 x l 20 cm

3 575677 124085



5+

La banquise [96 pc]
Arctic puzzle [96 pcs]

712 411

3 575677 124115

5+

La forêt [96 pc]
Forest puzzle [96 pcs]

712 410

3 575677 124108

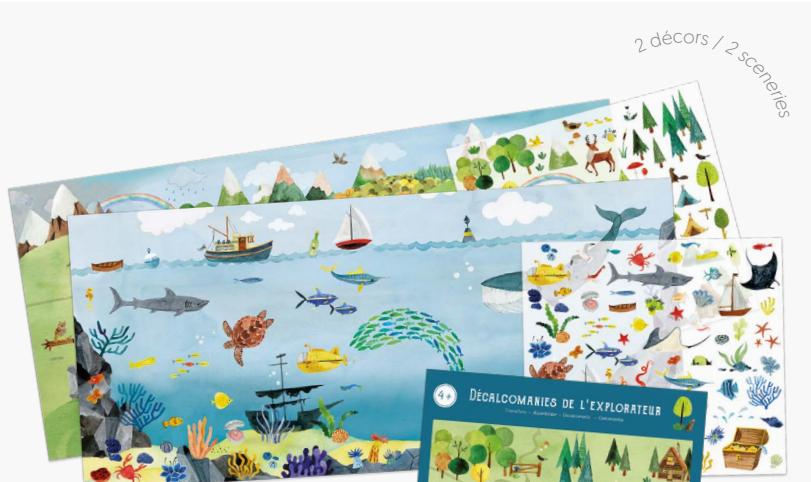


5+

L'océan [96 pc]
Ocean puzzle [96 pcs]

712 409

3 575677 124092





le jardin du moulin

À dos de mille-pattes ou dans le panier d'une coccinelle, découvrir les merveilles de la nature dans tous ses états.

Dans un univers illustré à l'aquarelle, riche en couleurs et animaux rigolos, le Jardin du Moulin offre tout ce qu'il faut pour initier les tout-petits à la découverte de la nature, par toutes les saisons. Ils pourront tour à tour devenir botanistes, en observant et jouant avec la faune et la flore, puis mettre les mains dans la terre pour découvrir les secrets des fruits et légumes, en devenant jardiniers ! Une collection qui propose de vrais outils pour mettre en pratique ses savoir-faire dans le jardin mais également des activités créatives et des jeux ludo-éducatifs.

As part of a colourful world illustrated in a watercolour style, full of funny animals, Le Jardin du Moulin provides little ones with everything they need to explore nature, whatever the season. They can become botanists by observing and playing with flora and fauna, then get their hands dirty to learn all about fruit and vegetables as they become gardeners! A collection that includes real tools for putting their gardening skills into practice, as well as creative activities and fun, educational games.



le jardinier

The gardener

Tout pour jardiner comme un grand et s'initier
au plaisir de créer son petit coin de paradis
luxuriant ! Silence ça pousse...

Everything you need to garden like a grown-up and learn
how to create your very own lush little corner of paradise!

Quietly it grows...



Arrosoir 1,8L
Watering can
712 399 - L 37 x l 11 x H 23 cm

3 575677 123996



Set de 3 outils
Set of 3 tools
712 397 - L 22 x H 23 cm

3 575677 123972





3+

Loto - Mémo des légumes
Vegetable lotto & memory game
712 417 - L 23 x l 12 cm



3+

Domino-puzzle des animaux
Animals domino puzzle
712 419 - L 17 x l 11,5 cm



3+

Pique-nique au jardin -
Jeu de parcours et de récolte
Picnic in the garden -
Game of harvesting food along the way
712 418 - L 40 x l 40 cm

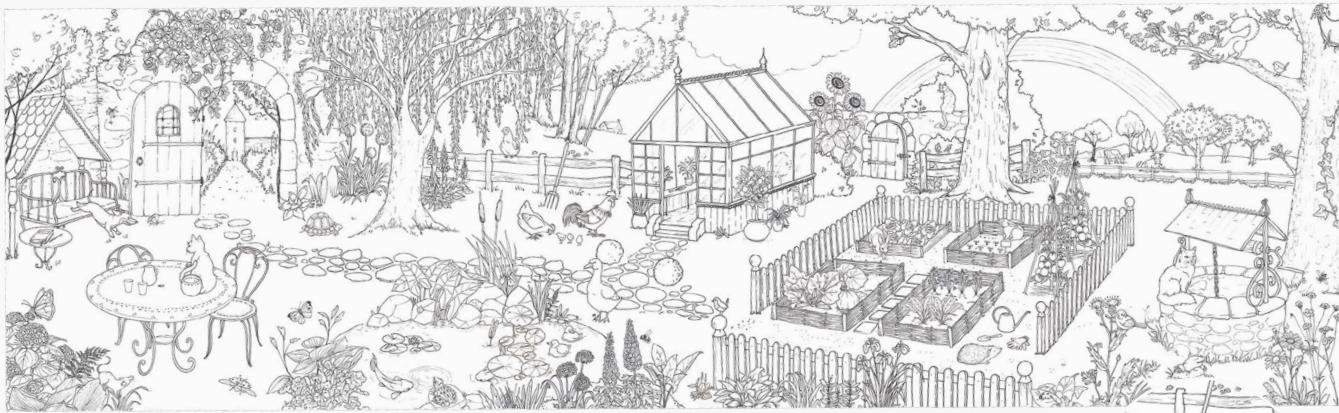


Le p'tit +

Remplissez vite votre panier avec les fruits et légumes du potager pour votre pique-nique ! Mais attention au jardinier qui guette et à la taupe gourmande...
Un jeu en mode coopératif ou compétitif. De 2 à 4 joueurs.

Hurry, fill your basket with fruit and vegetables from the garden ready for your picnic! But watch out for the gardener lying in wait and the greedy mole! A game to encourage competitiveness or teamwork. 2 to 4 players.





Coloriage géant
Giant colouring poster
712 607 - L 150 x l 45 cm

3 575677 126072



Décalcomanies Le jardinier
The gardener transfers
712 428 - L 22 x l 23 cm

3 575677 124283



Cahier de coloriage et stickers
Colouring and sticker book
712 604 - l 24 x H 28 cm

3 575677 126041

le botaniste

The botanist

Feuilles, fleurs et insectes, explorer les merveilles de la nature grâce aux accessoires du botaniste, et leurs boîtes cadeaux luxuriantes !

Leaves, flowers and insects: explore the wonders of nature with this set of botanist's accessories in luxury gift boxes!



Cabane à oiseaux
Bird house
712 301 - L 17 x l 18 x H 22 cm

3 575677 123019



Loupe
Magnifying glass
712 207 - L 21,5 x l 10 cm

3 575677 122074



Valise du botaniste
Botanist case
712 209 - L 30 x l 21 x H 9,5 cm

3 575677 122098



Boîte à insectes
Insect box
712 206 - D 7 x H 8 cm

3 575677 122067



Hôtel à insectes
Insect hotel
712 208 - L 19 x l 13 x H 27 cm

3 575677 122081



Presse à fleurs
Flower press
712 210 - L 21 x l 18 x H 5 cm

3 575677 122104

English
712 219

3 575677 122197



Herbier de la nature
Herbarium
712 600 - L 22,5 x H 19 cm

3 575677 126003



3+

Loto de la nature
Nature lotto game
712 387 - L 22,5 x I 12 cm



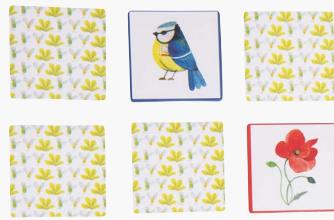
4+

Les trésors du jardin
Jeu d'observation et de rapidité
Treasures of the garden
A game of observation and speed
712 388 - L 30 x I 25,5 x H 5 cm



3 575677 123880



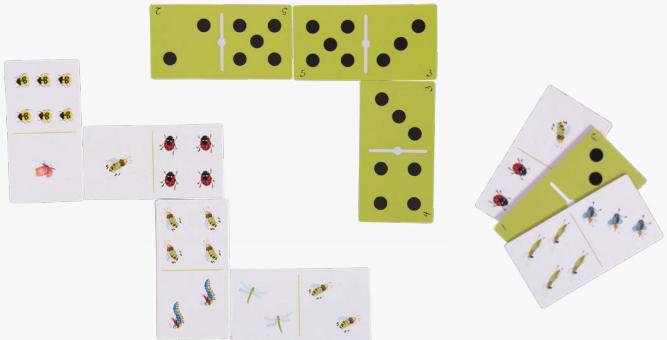


4+

Mémo de la nature
Nature memory game
712 386 - L 15,5 x 15 cm



3 575677 123866



3+

Domino des insectes
Insect dominoes
712 421 - L 17 x l 11,5 cm



4+

Calendrier magnétique des saisons
Seasons magnetic calendar
712 400 - l 39,5 x H 48 cm



Italiano/English
712 401



Español/English
712 402



Dansk/English
712 403



Le p'tit +

L'hiver, le printemps, l'automne et l'été n'auront plus de secret pour les enfants. Contient 108 magnets illustrés pour habiller son arbre en fonction des saisons et apprendre de façon ludique les jours de la semaine, les mois, la météo et les phases lunaires.

Winter, spring, autumn and summer will hold no secrets for your children. Contains 108 illustrated magnets so they can dress up their tree according to the seasons and learn in a fun way about the days of the week, the months of the year, the weather and the phases of the moon.



Lampe à histoires et ses 3 mini-livres
Storybook torch & 3 mini books
712 389 - L 17,5 x l 7,5 cm



Italiano
712 391



Deutsch
712 390



Le p'tit +

La lampe à botaniste est accompagnée de trois petits carnets illustrés. Conçus comme des imagiers sur les animaux du jardin, ils permettent d'apprendre leurs noms en français et en anglais.

The botanist's storybook torch comes with three small illustrated notebooks. Designed like picture books, they help children learn the names of garden creatures in French and English.



Cahier de coloriage et stickers
Colouring and sticker book
712 606 x 6 - l 24 x H 28 cm





★ 6+

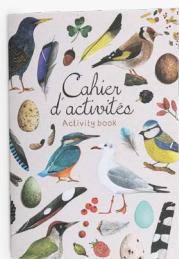
Coffret découverte des oiseaux
Discovery of Birds box set
712 151 - L 22 x I 20,5 cm

3 575677 121510



J'observe les oiseaux

Bird watching



Le p'tit +

Ce coffret pédagogique contient tout le nécessaire pour reconnaître les oiseaux, les accueillir au jardin et les imiter. Comprend 26 accessoires : cartes d'identification, cahier d'activités, appau...

This educational kit contains everything you need to recognize birds, welcome them into your garden and imitate them. Includes 26 accessories: identification cards, activity book, bird call...



Boîte aquarelle
Watercolours set
712 603 - L 15 x l 10 cm

3 575677 126034



24 crayons aquarellables
24 coloured watercolour pencils
712 602 - L 21,5 x l 19 cm

3 575677 126027



1 accessoires / 1 accessories



Valise aquarelliste
Watercolour artist case
712 415 - L 27 x l 23 x H 10,5 cm

3 575677 124153





Coloriage géant
Giant colouring poster
712 609 - L 150 x 145 cm

3 575677 126096



Décalcomanies Le botaniste
The botanist transfers
712 430 - L 22 x 123 cm

3 575677 124306



les jouets d'hier

**Venus du passé, pourtant si actuels,
ils ne prennent pas une ride.**

Une matinée à faire comme papi, un après-midi à faire comme maman... Mais si, rappelez-vous, ce sont les jeux pour faire comme les grands ! Traversant les époques, ils sont en bois, ou dans leur valisette bien rangée, pour se conserver et se transmettre de génération en génération. On y trouve des boîtes à outils complètes, des valises pour apprendre à coudre ou cuisiner, et les indémodables chevaux à bascule et tableau d'écolier.

A morning spent imitating Grandad, an afternoon copying Mummy... Remember the games you used to play pretending to be grown-ups! Boasting a timeless design, they are made from wood with some in cases to look their best and can be passed down through the generations. There are full tool sets, cases for learning to sew or cook, as well as timeless blackboards and rocking horses.



TAC!
TAC!

Le p'tit +

En petit ou grand modèle,
l'atelier de bricolage se
transporte partout grâce
à sa valise en bois,
où chaque outil a son
rangement sur mesure !

Available in a small or large
size, this toolbox set is easy
to carry in its wooden case
with a made-to-measure
slot for each tool!



6+

Petite valise bricolage [6 outils]

Small toolbox set [6 tools]

710 408 - L 30 x l 12 x H 5 cm



6+

Grande valise bricolage [14 outils]

Large toolbox set [14 tools]

710 412 - L 32 x l 22,5 x H 7,5 cm



6+

Tricotin avec 2 pelotes
French knitting kit with 2 yarns
710 407 - L 19 x l 12,5 x H 5,5 cm

3 575677 104070



Le p'tit +

Lorsque l'on tricote, les couleurs changeantes de la laine permettent de réaliser des créations toujours uniques.

As you knit, the changing colours of the wool create designs which are always unique.

6+

Valise couture [21 pc]
Sewing kit [21 pcs]
710 404 - L 25,5 x l 19 x H 8,5 cm

3 575677 104049



6+

Valise pâtisserie [11 pc]
Baking set [11 pcs]
710 405 - L 33,5 x l 24 x H 8,5 cm

3 575677 104056





1+

Cheval à bascule osier
Wicker rocking horse
720 244 - L 78 x l 35 x H 54 cm

3 575677 202448



3+

Pupitre
School desk
720 024 - L 75 x l 60 x H 65 cm

3 575677 200246



1+

Cheval à bascule en hêtre
Rocking horse
720 240 - L 78 x l 35 x H 58 cm

3 575677 202400

Le p'tit +

Depuis plus de 30 ans, le pupitre et le tableau d'écolier, tous deux en hêtre massif, font partie de l'ADN de Moulin Roty : des beaux jouets en bois, toujours indémodables...

The solid beech school desk and blackboard have been a Moulin Roty classic for over 30 years: beautiful wooden toys that never go out of fashion.

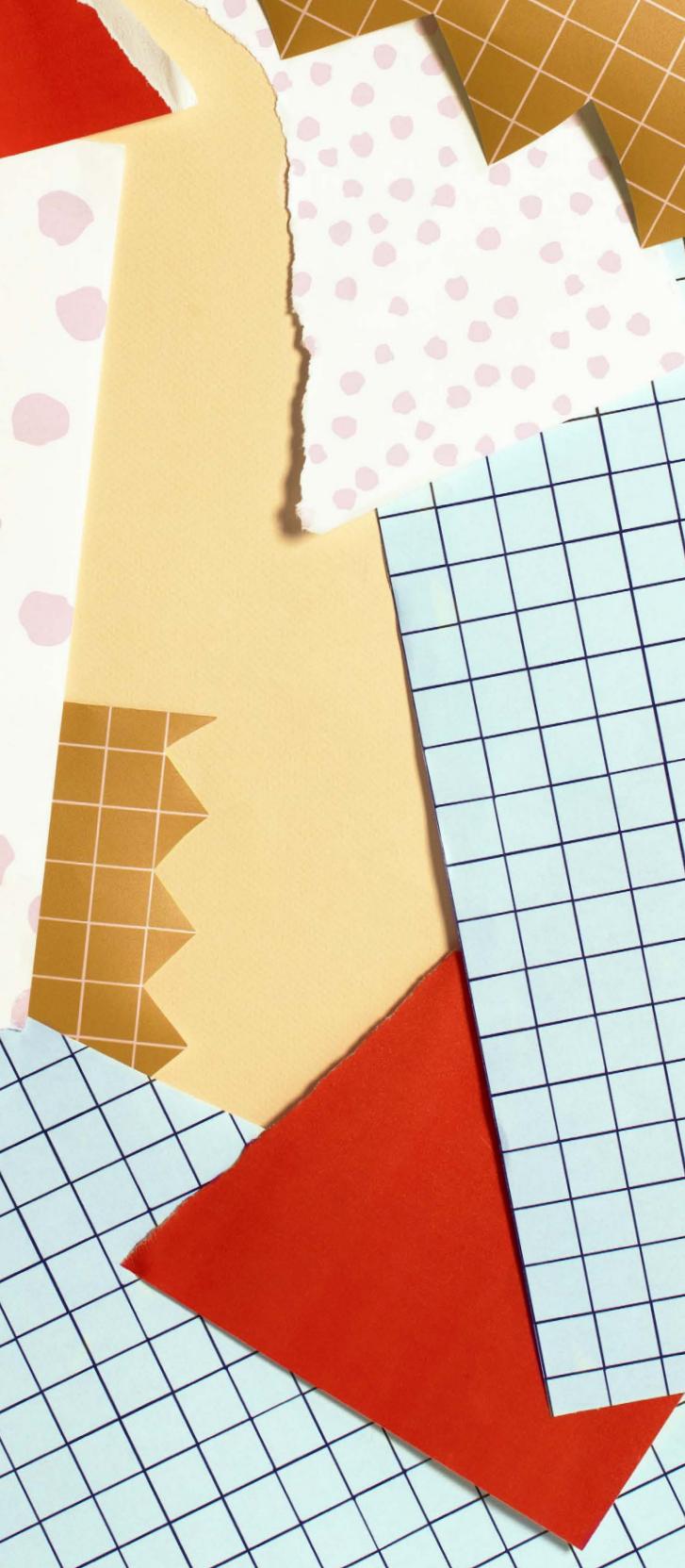


3+

Tableau d'écolier
Blackboard
720 041 - L 60 x H 120 cm



3 575677 200413



Assortiments

assortments

Deux nouveaux présentoirs proposant un assortiment de produits multi-collections.

Two new wooden units racks featuring an assortment of multi-collection products.



Le p'tit +

Un présentoir en bois double-face sur 4 niveaux pour présenter les activités créatives mais pas que...

A double-sided wooden display stand on 4 levels to present creative activities and much more...



Présentoir activités [vide]
Activities display [empty]
149 136 - H 166 x L 60 x H 57,5 cm



3 575671 491367



Présentoir Petites Merveilles [vide]
Little wonders display unit [empty]
149 141 - H 150 x L 50 x I 50 cm



3 575671 491411

Pour ranger tous les trésors

For storing away little treasures

Le p'tit +

Un grand présentoir tournant en bois de 5 niveaux pour présenter et stocker les petites merveilles aux formes et tailles variées.

A large turning wooden display unit on 5 levels to present and store little wonders of various shapes and sizes.



712 429 x 6

712 428 x 6



712 430 x 6



Assortiment de 18 décalcomanies
[Jardinier, Explorateur, Botaniste]
18 assorted transfers
[Gardener, Explorer, Botanist]
102 637 - L 22 x l 12 x H 19 cm



Présentoir seul
Empty display
712 431 - L 22 x l 12 x H 19 cm



Assortiment de 12 coloriages géants
12 assorted colouring posters
102 626 - L 19,5 x l 25,5 x H 23,5 cm



Présentoir seul
Empty display
102 622 - L 19,5 x l 25,5 x H 23,5 cm



Le p'tit +

Tous les coloriages géants Moulin Roty sont regroupés dans un seul assortiment :
Le Jardin du Moulin,
Le Botaniste, Les Schmouks,
Les Parisiennes, Les Grands explorateurs et Dans la jungle.

*All the Moulin Roty giant colouring posters are included in one single assortment:
Le Jardin du Moulin,
Les Grands explorateurs,
Schmouks, Les Parisiennes
and Dans la jungle.*



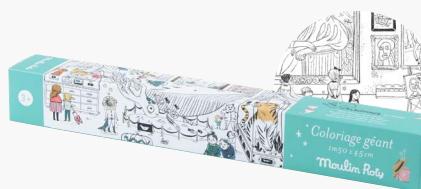
712 607 x 2



712 609 x 2



716 605 x 2



642 566 x 2



712 608 x 2



668 603 x 2

24 pièces 24 pcs 3+

La jungle arc-en-ciel
The colourful world
679 440 - L 30 x H 11 cm*

3 575 676 1794 401



36 pièces 36 pcs 4+

Puzzle géant
L'oasis des animaux
Giant puzzle
The animal oasis
679 441 - Ø 19 x H 18,5 cm*

3 575 676 1794 418



puzzles

Puzzles

48 pièces 48 pcs 4+



En ville
In town!
661 440 - L 24,5 x H 21,5 cm*

3 575 676 614 402



La terre merveilleuse
The wonderful world
716 440 - L 24,5 x H 21,5 cm*

3 575 677 164 401

100 pièces 100 pcs 5+



Au jardin des plantes
In the garden of plants
642 440 - L 24,5 x H 21,5 cm*

3 575 676 424 407



La cabane secrète
The secret playhouse
710 440 - L 24,5 x H 21,5 cm*

3 575 677 104 407

200 pièces 200 pcs 6+



Tous au cinoche!
Let's all go to the movies!
716 441 - L 23,5 x H 32,5 cm*

3 575677 164418



Les animaux du monde
Animals of the world
719 440 - L 23,5 x H 32,5 cm*

3 575677 194408



L'hôtel particulier
The townhouse
642 441 - L 23,5 x H 32,5 cm*

3 575676 424414

350 pièces 350 pcs 7+

10 rue des Lilas
10 rue des Lilas
642 442 - L 34,5 x H 18 cm*

3 575676 424421

Dans la forêt tropicale
In the rainforest
719 441 - L 34,5 x H 18 cm*

3 575677 194415



*Les dimensions sont celles des boîtes.
*Dimensions of the boxes

EXPORT CONTACTS CONTACTS EXPORT

Export manager

Jacques Toulat
Tel : +33 2 5112 61 32
jacques@moulinroty.fr

Export sales

Laura Cotard
Tel : +33 2 49 09 65 43
laura@moulinroty.fr

Export administration

Cécile Baumard
Tel : +33 2 5112 71 78
cecile@moulinroty.fr

Sandy David
Tel : +33 2 5112 00 86
sandy@moulinroty.fr

Cécile Grellier
Tel : +33 2 5112 00 47
cgrellier@moulinroty.fr

BENELUX

JPM Toys srl
Renaud Maisonneuy
Bruxelles
Tel : +32 2 742 95 29
info@jpmtoys.com

ITALIA

Moulin Roty Italia
Valérie Bernaschina
Varese
Tel : 031.80.70.38
Cell. Whatsapp : 366.70.366.76
info@moulinroty.it

UK & IRELAND

Moulin Roty UK
Tim Gray
Sheffield S18YN
Tel : 01246 410 501
Mobile : 07957 173 047
tim.moulinroty@gmail.com

SUISSE

Happy-Clown GmbH
Agostinho Fernandes
Burgdorf
Tel : 034 423 23 28
info@happyclown.ch
www.happyclown.ch

DEUTSCHLAND

Fantasia4Kids oHG
Pfullendorf
Tel : 07552 93688-0
brief@f4k.de

ESPAÑA

Juega Conmigo
Christine Martinez
Barcelona
Tel : 618 754 298
info@juegaconmigo.net

GREECE

Tuit
Maria Lempidara
Tinos
Tel : 02283400051
Mobile : 06907277211
m_lempidara@hotmail.com

DANMARK

ROOM2PLAY
Janet Ring
Niva
Tel : 70 20 88 56
info@room2play.dk

SVERIGE

ROOM2PLAY
Julia von Bothmer
Tel : +45 70 20 88 56
info@room2play.dk

NORGE

Pluss+ AS
Kristin Rosø
Oslo
Tel : 23 22 22 29
kristin.rosø@pluss-agenturer.no

CESKÁ REPUBLIKA & SLOVENSKO

Patagonie s.r.o.
Linda Samankova
Praha
Tel : +420 724 212 612
linda@kouzelnehrackarstvi.cz

UKRAINE

EST Expansion
Pascal Hieronimus
Kiev
Tel : +38 050 387 25 25
phieronimus@estexp.com

MOLDOVA

Fabrica Noua SRL
Alexandra Crihan
Chisinau
Tel : +373 69 969 234
info@fab9.md

HUNGARY

Manubaba KFT
Bernadett Aszalósné Lukács
Budapest
Tel : +36 70 328 94 74
moulinroty@manubaba.hu

SERBIA & MONTENEGRO

Gradsko Beba
Igor Pejkovic
Beograd
Tel : +381 60 1536 460
office@citybaby.rs

BULGARIA

Portobello EOOD
Borislava Angelova
Sofia
Tel : 02 950 3555
info@genesis.bg

POLSKA

PHU «Orsolya»
Urszula Guidon
Czestochowa
Tel : 034 333 0007
bok@orsolya24.pl

RUSSIA

Konik Ltd.
Katerina Nikolaeva
Saint Petersburg, Moscow
Tel : 812 740 62 51
Tel : 495 739 00 57
info@konik.ru

TÜRKİYE

Tirtil Kids
Ümit Özтурk
İstanbul
Tel : +90 850 800 1080
info@tirtilkids.com

ISRAËL

A&C for Kids
Aliza Chevio
Tel Aviv
Tel : 972-54-6859-259
ac4kidz@gmail.com

ASIA PACIFIC

Moulin Roty Asia Pacific
Thierry Neveux
Hong Kong
Tel : +852 2574 2831
contact@moulinroty-hk.com

JAPAN

Bornelund
Tokyo
Tel : +81-3-5785-0860
product@bornelund.co.jp

CHINA

BONPLAY
Yongyi Qin
Shenzhen
Tel : +86 136 0962 3107
yongyi.qin@bonplay.com.cn

KOREA

Blue Rabbit
Chris Lim
Seoul
Tel : +82-2-6911-2718
chris.lim@babycrance.co.kr

SINGAPORE

Puttot Singapore Pte. Ltd.
Thomas & Jane Blanloeil
Singapore
Tel : +65 9459 0410
hello@puttot.com

CANADA

Fire the Imagination
Kyle Tucker
Guelph, ON
Tel : 888-780-0864
ktucker@firetheimagination.ca

USA

Speedy Monkey LLC
Fort Lauderdale, FL
Tel : 754 946 6021
contact@speedymonkey.com

NICARAGUA

Nebü
Carmen Bonilla
Managua
Tel : +505 - 8882-4294
hola@nebu.shop

COSTA RICA

Bamobam
San José
Tel : 22 89 8000
hola@bamobam.com

VENEZUELA

Mooxila
Genesis Rodriguez
Caracas
Tel : +58 412 201 129 0
mooxila@gmail.com

ECUADOR

Panqueta
Maria Fernanda Hidalgo
Quito
Tel : 09 99801171
info@panqueta.com

PERÚ

Clementine Peru S.A.C.
Maria Paz Zamorano
Sebastian Majluf
Lima
Tel : +51 14064879
info@clebastien.com

CHILE

Pichintun
Francisca Vymazal B.
Viña del Mar
Tel : +569 9299-7034
fvymazal@pichintuntienda.cl

PARAGUAY

Tarento S.A.
Martín Barran
Asunción
Tel : +595 981126810
mbarran@tarentosa.com

URUGUAY

Latinart Srl
Gabriela Sardeña
Montevideo
Tel : +598 9124 8688
gsardena@latinart.com.uy

BRASIL

Büp Baby
Lina Couy
São Paulo
Tel : 011 5051 1582
lina@bupbaby.com.br

AUSTRALIA

Play Imports
Liz James
South Pambula NSW
Tel : 02 6494 3323
admin@playimports.com.au

TUNISIE

LIS Négoce SARL
Saoussen & Mohamed Lakhal
Tunis
Tel : +216 54 639 956
lisnepoce@gmail.com

CONTACTS FRANCE

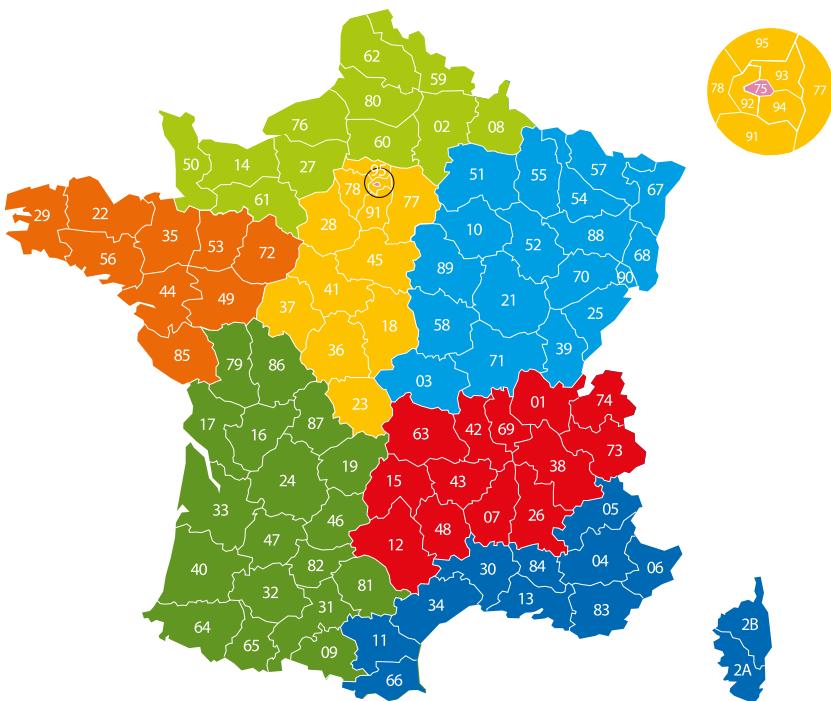
FRANCE CONTACTS

Moulin Roty

ZI de la Sangle
Rue de l'océan
44390 Nort sur Erdre

Tel: 02 51 12 00 44
Fax: 02 40 72 10 55

www.moulinroty.com



Directeur commercial

Emilien Varenne

Tel: 02 51 12 00 87
Portable: 06 16 82 24 46
emilien@moulinroty.fr

Assistante Direction commerciale

Charlène Nicol

Tel: 02 51 12 71 73
charlene@moulinroty.fr

Responsable Grands Comptes

Aurélie Cremois

Portable: 06 88 82 42 18
acremois@moulinroty.fr

Assistante:

Delphine

Tel: 02 51 12 00 33
delphine@moulinroty.fr

Paris

Clémence Merre

Portable: 06.25.72.06.67
cmerre@moulinroty.fr

Assistante:

Delphine

Tel: 02 51 12 00 33
delphine@moulinroty.fr

Ouest

Thomas Vivion

Portable: 06 08 04 11 57
tvivion@moulinroty.fr

Assistante:

Delphine

Tel: 02 51 12 00 33
delphine@moulinroty.fr

Sud-Ouest

Jean-Marc Tardivat

Portable: 06 86 54 76 00
jmtardivat@moulinroty.fr

Assistante:

Isabelle

Tel: 02 51 12 00 48
isabelle@moulinroty.fr

Est

Ludovic Recolet

Portable: 06 07 53 24 95
lrecolet@moulinroty.fr

Assistante:

Isabelle

Tel: 02 51 12 00 48
isabelle@moulinroty.fr

Sud-Est

Anne-Cécile Patard

Portable: 07 76 06 12 39
acpatard@moulinroty.fr

Assistante:

Isabelle

Tel: 02 51 12 00 48
isabelle@moulinroty.fr

Agence de Presse

Univers Presse
sabrina@universpresse.fr
Tel : 01 42 33 62 58

Service Broderie

Marie Le Bars
Fax: 02 51 12 61 26
marielb@moulinroty.fr

Service particuliers

helene@moulinroty.fr

Comptabilité clients

Tel : 02 49 09 65 45
oceanee@moulinroty.fr



**Chez Moulin Roty, au cœur de la région nantaise, nous inventons
chaque jour de nouvelles histoires à raconter, depuis plus de 50 ans !**

Moulin Roty c'est l'histoire d'une joyeuse bande d'amis, réunis autour d'un projet de vie commun associant travail et vie en communauté. Munis d'une grande dose d'enthousiasme et de débrouillardise, ils s'installent en 1972 dans la minoterie d'un hameau nommé « Moulin Roty », près de Nantes, et se lancent dans l'artisanat de meubles, lampes et bijoux. Ils auront la bonne idée de présenter leur petite voiture en bois, mousse et tissu, lors du Salon des Métiers d'Art à Paris en 1975, qui leur vaudra le début d'un grand succès.

Moulin Roty est une société coopérative et participative [SCOP] qui défend des valeurs humaines de partage, de solidarité et de respect.

*Here at Moulin Roty in the heart of the Nantes region of France, we invent new stories to be told every single day. And we've been doing so, for more than **50 years!***

Moulin Roty is the story of a happy bunch of friends, all united in their common goal to combine work with community life. Armed with a good dose of enthusiasm and resourcefulness, they started out in the flour mill in a hamlet called 'Moulin Roty' near Nantes in 1972, initially producing craftsman-made furnitures, lamps and jewellery. They had the bright idea of presenting their little car made of wood, foam and fabric at the Salon des Métiers d'Art trade show in 1975, which marked the beginnings of their enormous success.

Moulin Roty is a cooperative enterprise which upholds the human values of sharing, solidarity and respect.

Mai 2023 - Document non contractuel / non contractual document - Ref. 170104
Impression : Imprimerie des Hauts de Vilaine



PEFC® 10-31-1821 / Certifié PEFC / pefc-france.org





www.moulinroty.com